工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
電話：編輯部　採訪部　營業部　廣告部　社長室　電報掛號：二〇七五　郵政信箱：六十二號
新聞紙第七二五八號
出紙壹大張售價壹毫

世界杯足球大賽今日將展開惡戰

爭取進入半準決賽資格

各球員受警告切不可打茅波

【智利首都聖地牙哥五日美聯社電】八國足球隊，將於本星期三步入世界杯足球大賽之重要階段，故將致力作戰，以取得晉入半準決賽之資格，惟又深恐踢出粗野而遭驅逐出場。各國球員已被正式警告，即任何踢法粗野之人，均將遭受嚴厲制裁。義大利內鋒費利尼於上星期六與智利隊對壘時，即曾被勒令離場。各球證接有命令，需看到有人動粗胡來之時執法如山。因此，各隊球員會於本星期三出賽時對本身行動特別小心，以恐求勝之心過切時，可能使本身被逐出球場。本星期三之出賽程為：烏拉圭對蘇聯，巴西對西班牙，智利對西德，阿根廷對匈牙利。迄至目前為止，穩可晉入半準決賽者僅有智利隊一隊。其除各隊將分別在所屬之組內致力排門爭奪第一與第二之位置，以便出線取得參加半準決賽之資格。分組比賽將於本星期四結束，當日之賽程將為：哥倫比亞對南斯拉夫，墨西哥對捷克，瑞士對義大利，保加利亞對英國。一般認為：最後取得參加半準決賽資格者，以蘇聯、南斯拉夫、巴西、捷克、智利、西德、匈牙利與英國之呼聲最高。

寮三王會議定明日舉行

宇丹表示聯國不辯論此事

【永珍六日合眾國際社電】關於由寮國「三王」舉行另一次會議之一項正式邀請書，經於本日遞交與邦烏姆總理之右翼政府，該邀請書要求邦烏姆親王於星期四在叛軍所據守之瓦虹平原，與中立派領袖蘇佛瑪親王及共派領袖蘇發努冯親王舉行會談。該項邀請書并請求邦烏姆偕其高級僚屬及有充份權力談判之一個代表團同行。此一舉被認為係請求寮國軍事強人諾沙旺將軍一併參加該等會談。該信內并謂：邦烏姆如有必要，可攜帶有部隊、侍衛及助理人員同行。

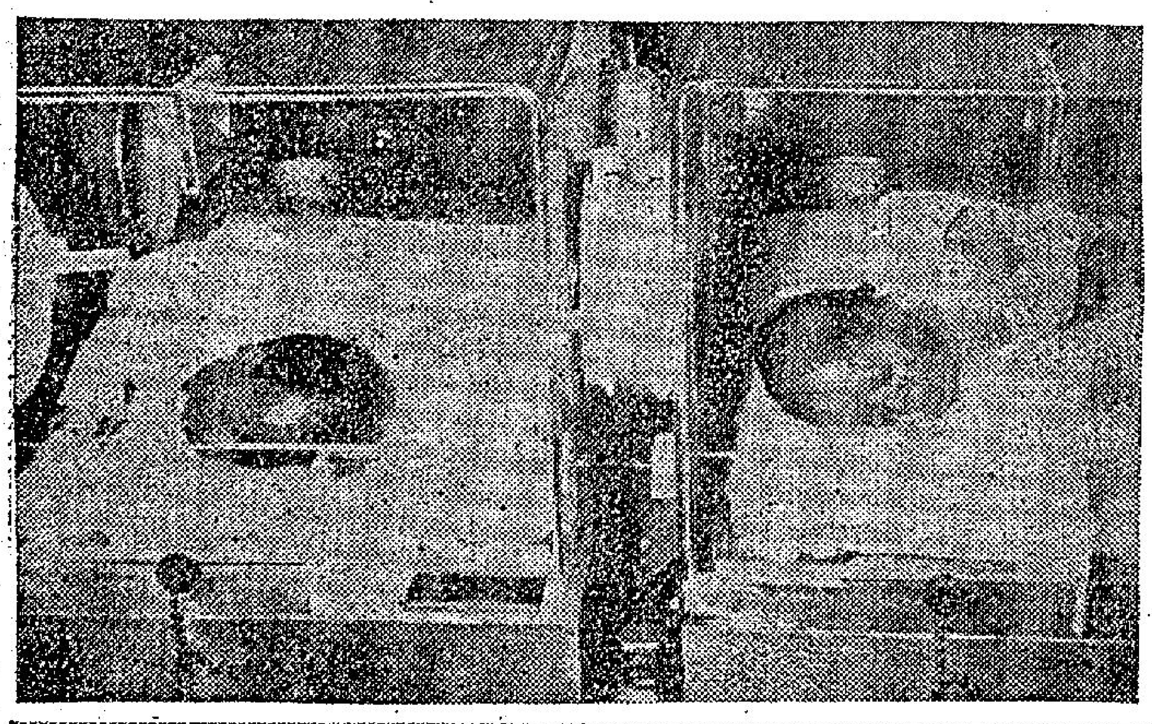
【永珍五日路透社電】寮國右翼政府發言人今日稱：邦烏姆親王領導之寮國右翼政府，尚未收到該國「中立派」首領蘇佛瑪親王於本星期四要求邦氏赴瓦虹平原商組聯合政府之請柬。上述發言人稱：邦氏將於收到邀請書時（可能於明日收到）接受蘇佛瑪之邀請。蘇佛瑪昨日於鑾巴邦告記者稱：渠擬邀請邦氏於本星期四在瓦虹平原開始商組聯合政府。蘇佛瑪致邦氏之邀請書，係交寮國休戰國際監察委員會轉遞。蘇佛瑪於昨日赴鑾巴邦晉謁寮王，而在事後告記者稱：寮王經已重新著渠設法組織聯合政府以使寮國全國一統。

【聯合國五日法新社電】據聯合國秘書長宇丹本日在此間告知新聞記者稱：寮國問題，現時既經由十四國日內瓦會議加以考慮，因此并無理由假定聯合國將辯論該項問題。渠并謂：無一人曾請其就寮國問題舉行一項辯論。渠謂：渠認為寮國事件之現有令人鼓勵之徵象。甘迺迪總統及蘇聯總理赫魯雪夫自彼等在維也納會談以來，經已同意寮國應獲得中立。此係與規定所有越南三邦應保持中立之一九五四年日內瓦協定取得一致。渠謂：在越南三邦內唯一應得中立之國家，係為柬埔寨。美國與蘇聯并一致認為對該項問題貫致一項外交的而非係軍事的解決辦法，并同意支持蘇佛瑪親王為能保證控制寮國之唯一人物。

北韓參加運委會

【巴黎五日法新社電】蘇聯塔斯社消息：北韓於國際奧林匹克委員會本日在此間召開之五十九屆大會中，獲准加入該委員會為一個臨時會員國。外蒙及達荷美則獲准作為永久會員國而參加該委員會。該委員會決定如果在兩三個月之時間內南韓全國奧林匹克委員會並不同意就成立一個南北韓聯合隊伍在奧林匹克運動會參加競賽之問題舉行會談，則國際奧林匹克委員會將准許北韓全國奧林匹克委員會作為韓國代表參加世運會。國際奧林匹克綜合委員會西德代表加爾特，向國際奧林匹克委員會保證東西德運動員將在一九六四年在東京及因斯布魯克所舉行之世運會作為一個單一隊伍參加各項競賽。

有圖為證　連體雙嬰已被分開



美國舊金山市佛爾克林・羅太太產下一雙連體女嬰，其一名卜蓮翰絲（左），其一名拔特麗西亞（右）。此對女嬰於星期二在舊金山兒童醫院內經過逾五小時之外科手術後，已被分開。醫生稱：此對女嬰能過正常生活之可能性極高。（美聯社）

東德警察開槍射擊逃亡難民

【柏林五日路透社電】西柏林警方稱：東德警察今日開槍擊斃一名擬在河中泅水入西柏林英軍區之東德難民。東德派出小艇與難民人在河中搜尋，而於最後將該難民之屍首尋獲。當時，英軍駐區邊境有英國裝甲車二輛及士兵七人，會同西柏林之警察從旁監視。河上有兩架蘇俄直昇機盤旋，并有東德之運兵車若干輛開抵現場附近。東德邊警六十八人左右，則持輕機槍立於河畔。不幸事件發生之上述難民，係在泅至離西柏林約一百碼時被東德邊警發現，而遭開槍六響。西柏林之警務人員目擊此人沉入水中。

下令秘密陸軍停止恐怖行動

約豪要求薩蘭

【巴黎五日合眾國際社電】經已被判死刑現仍羈押於巴黎監獄之前將軍約豪，本夜向「秘密陸軍組織」領袖薩蘭將軍提出一項戲劇性呼籲，請求停止該秘密陸軍組織之各項活動。約豪經由渠之律師由監獄發出下列聲明，請求薩蘭將軍：「當一個領袖認為該項戰鬥已致窮途末路之境地，及經已變得光榮難之時，則渠需要在極度困難之時刻停止該項戰鬥。秘密陸軍組織之行動，應儘早停止下來，此係至關重要之事。如由秘密陸軍組織領袖下令，則所有該等會服從該組織之人士將無不聽命。」現未立即獲知薩蘭是否經已接獲該項文件。約豪該項行動，係在法國最高上訴法庭拒絕其律師提出重新審訊之呼籲後所採取者。現時祇有戴高樂總統能挽救約豪免於死刑。

【巴黎五日路透社電】法國政府於今日公佈一函，而對阿爾及利亞之局勢，弄出引人注目之一招。即已被判處死刑之秘密陸軍組織前副領袖約豪，在此函內籲請其上司，秘密陸軍組織領袖薩蘭，命阿爾及利亞境之秘密陸軍份子立即停止恐怖活動。法國政府人士稱：此函原定明日公佈，惟因法駐阿爾及利亞高級專員傅契特別要求之故，而將此函提早公佈。傅氏顯然認為：公佈約豪此一呼籲，將有助於在阿爾及利亞境內使歐籍移民支持法國與阿爾及利亞民族份子在瑞士伊里安所訂和平協定，及使歐籍移民心懷實際合作精神，而同意阿爾及利亞將來成為獨立國。

印尼游擊隊攻新島北部

聯大將辯論荷印糾紛

【東京六日合眾國際社電】此間今日收得之印尼電台之廣播，內稱：印尼游擊隊經已攻佔西新畿內亞北部海岸之山沙坡鎮。該電台稱：攻佔此鎮之事，已獲印尼「解放西新畿內亞」之作戰參謀長雅尼少將「証實」。該台稱：山沙坡為西新畿內亞大陸上被印尼部隊攻佔之第二個市鎮，第一個則為特汶那邦。雅尼稱：印尼部隊且在向蔑朗、荷荷及西新畿內亞之其他城鎮推進中。

【聯合國五日美聯社電】據聯合國代理秘書長宇丹本日宣稱：對西新畿內亞之前途，如果印尼及荷蘭雙方得一致意見，則聯大將需要在九月十八日開始之第十七屆會期提出此事。據宇丹在記者招待會答覆各項詢問稱：渠并不看出該兩個政府對於美國外交家賓克對該項問題所提出各項建議之立場，係有若何差異。渠敘述該兩國政府經已同意依照該項建議為基礎而談判。渠表示下一步驟，將係荷蘭及印尼代表在賓克面前舉行談判，一如在本年三月第三個星期所舉行會談之情形者然。據宇丹宣稱：在此個階段，聯合國并不來涉在內。如果雙方對於一項方案能達成一項協議，則進一步之談判，將在聯合國在余面前舉行。余於此等進一步談判得完成時，將需要設法向聯大籲求給與權力。余有一種意見，認為一切事情如果順利進行，則此項問題將被列在第十七屆大會議程，聯大并應通過一項議案，俾注意此項協議及批准此等辦法。」

天氣與潮水

轉微東南風，密雲，間中有頗大驟雨。

今晨八時，氣溫為華氏表八十二度，濕度百分之八十六。

昨日最高溫度九十一度八，最低八十一度。

今晨十時七十八度。

高潮　今晨一時四十九分　上午十一時五十七分

低潮　上午五時零七分　下午七時四十分

中共與巴談判　印度極表不滿

【新德里五日泛亞社電】印度官方人士今日證實：經已收到中共五月卅一日致予印度政府之一項關於中共與巴基斯坦行將談判邊界問題之照會。印方迄今並未將該照會公佈。中共昨日首先向外公佈該照會之內容，勢必引起印度國內政界之震動。新德里官方對該照會之初步反應為：㈠中共如與巴基斯坦談判喀什米爾與中國接壤之邊界問題，則其所將引起之「嚴重後果」，須由中共與巴基斯坦雙方同負。惟此「後果」之性質如何？印方暫未加解釋。㈡中共與巴政府將來所締結之喀區邊界協議，不問其為臨時性或非臨時性者，俱對印度無任何束縛力，印度亦決不承認此協議之合法性。㈢印度自始至終認「中國與巴基斯坦之間，並無共同邊界，蓋喀區乃「印度之領土」」，巴基斯坦雖將該區之一部份「非法強佔」，但並不能改變此一部份領土主權之所屬本質，故中共與巴基斯坦談判此事，即為侵犯印度之領土主權，非常明顯。㈣中共在昨日所公佈之照會內，聲稱中共從未接受「喀區主權屬於印度」之立場，但印方亟欲指出，中共「總理」周恩來係於一九五六年三月十日在北平向印度大使面談喀區問題時，曾有「喀區人民經已表示其意志」之語，此即證明周氏當時經已確認喀區乃印度之領土。㈤儘管如此，印度政府現時尚不擬向國際法庭申訴，請國際法庭判令巴基斯坦不准與中共談判喀區邊界問題。㈥蘇聯代表最近曾在聯合國安全理事會聲明巴基斯坦對喀區無領土主權，此一聲明對中共何以竟不發生效用一節，此間官方人士表示「不擬置評」。

美准港難民赴美

獲輿論一致支持

【華盛頓五日法新社電】美總統甘迺迪使美加速讓一批香港難民入境之決定，正獲美國輿論力加支持。白宮源源收到有關信件與電報，其中過半數支持甘氏之決定。甘氏之決定，係在記者招待會中所作之宣佈。甘氏當時稱：渠之政府將盡力協助解決因不久前中國大陸難民大批湧進香港而使香港面對之困難。白宮收到之函電中，有二百廿五件贊成讓中國難民來美，反對者僅得一百卅件。

諧星卜合妙語如珠

接受名譽博士

眾院通過頒給金章

【華盛頓五日路透社電】諧星卜合昨晚在此間之喬治城大學，接受人文學名譽博士之莊嚴儀式過程中，妙語如珠。卜合是在倫敦近郊一小鎮出生的，他在聆聽贈予名譽博士銜之拉丁文頌詞時，發出幽默之語稱：我很是急不及待回家，讓我的兒子唸給我聽了。他的兒子安東尼亦是接受學位之一千〇六十六名學生之一。這位五十八歲的諧星，是因為他對這煩惱的世界，給予有益身心禮物的笑匠，是由高等學校一直升上學術界。他提及自己受教育的過程，學校與練拔團。眾院昨日已一致無異議通過，授權甘迺迪總統頒給他一枚金章。

・卜合・

【華盛頓四日路透社電】美國眾議院一致無異議通過授權甘迺迪總統，以美國人民之名義，對英國出生之諧星卜合，頒授一枚金獎章。眾院將一項法案送交白宮，該文件係授權由渠向卜合頒發一枚金章，以示讚揚對美國及世界和平主張之服務。

共方今開高峯會

商討鐵幕經濟危機

並將討論歐洲共同市場問題

【莫斯科五日路透社電】東歐赤色國家之最高級頭目，於今日匯集莫斯科，行將舉行會議。會議召開時，料將商談共黨集團之經濟問題及國際問題。如蘇俄頭目與東歐六國（波蘭、東德、捷克、匈牙利、羅馬尼亞、保加利亞）之頭目定於明日開會，據正式說法，此為共黨國家經濟互助理事會議。議程未見宣佈，一般人士則認為：歐洲共同市場之演進，定然會被討論。此間之東歐人士預料：上述會議且將正式同意克魯雪夫之建議，即當召開國際會議，設一無歧視之世界性貿易機構。西方若干觀察家預料：此一會議將使克魯雪夫獲得關於應付農業困難之境地。一般人士認為：克氏可能藉此機會而向共黨集團頭目指出蘇俄為支持若干共黨國家經濟所作之犧牲，且將詢問與會之共黨國家頭目準備作何犧牲。

西德科學家不再能忍耐

要求作太空探險

西德人現在一再要求，把限制德國建造巨型火箭的條約，予以廢止

・微之・

西德科學家要求發展太空探險。西德人現在一再要求把限制德國建造巨型的火箭的條款，予以廢止。許多西德的科學家，狂熱地要求着手實施一個純粹德國的太空探險計劃，其着眼點，是單獨地研究日球。自二次世界大戰結束之後，盟國在巴黎簽訂和約，德國已被禁止了製造某種型式的軍備。現在一批第一流的科學家，力求於下列三項步驟中，獲得其一項的實現。一、要求准許建造一個巨大的推進器，其力量大得可以輸送一批科學的儀器進入軌道，環繞太陽飛行。二、使用一枚美國製造的火箭，發射探測日球的衛星。三、設立美德太空聯合研究程序。由美國供應火箭與衛星，而西德則供應衛星內部的儀器。許許多多的西德科學家和工業家均公開表示不滿，現在由聯盟國邀請參加研究太空和火箭的程序。他們要求某些更有志氣更大抱負的測驗工作。他們選中的計劃之一是，從新的角度作太陽的研究目的是要將太陽的本質，太陽的黑點與及太陽發射光綫，加以新的發現。將一個放滿儀器的太空測探衛星，由地球上發射，以弧形的拋物綫進入軌道，自頂至踵飛繞這個使人看似燃燒着熊熊火焰的星球。但問題是先要有一枚絕大衝動力的火箭，現存的西方飛彈，能達到勝任愉快的僅得美國製的二百五十噸重的怪物，土星飛彈一種。土星飛彈如今試射了剛剛是第二次，無論如何，美國科學家已充分預定好了牠的用途，德國是難有希望分潤的，所以德國人希望由自己發展一枚絕大衝力的飛彈。可是另外有一種和土星飛彈衝力差不多的飛彈，現在加里福尼亞州道格拉斯公司的監圖室中火箭計劃，叫做戴安那月神飛彈。月神飛彈的設計，係以留神四號飛彈為基礎。這一類型飛彈，就是英國最近用以發放射第一枚人造衛星進入軌道的推進器，不過其間加以若干改良，在上端加上了理想的兩節。這一類型的月神飛彈的發展，西德科學家最感興趣，可是他們的機會並不見得多。美國全國太空人和太空協會並無意支持發展任何新型的太空火箭，而且也更難於想像得到巴黎停戰協定簽字的盟國國家抹去了記憶中的V－2飛彈，而竟贊同了並且支持西德建立自己的飛彈。但是，受逼迫的西德科學家們，迄今仍向這目標工作不懈。

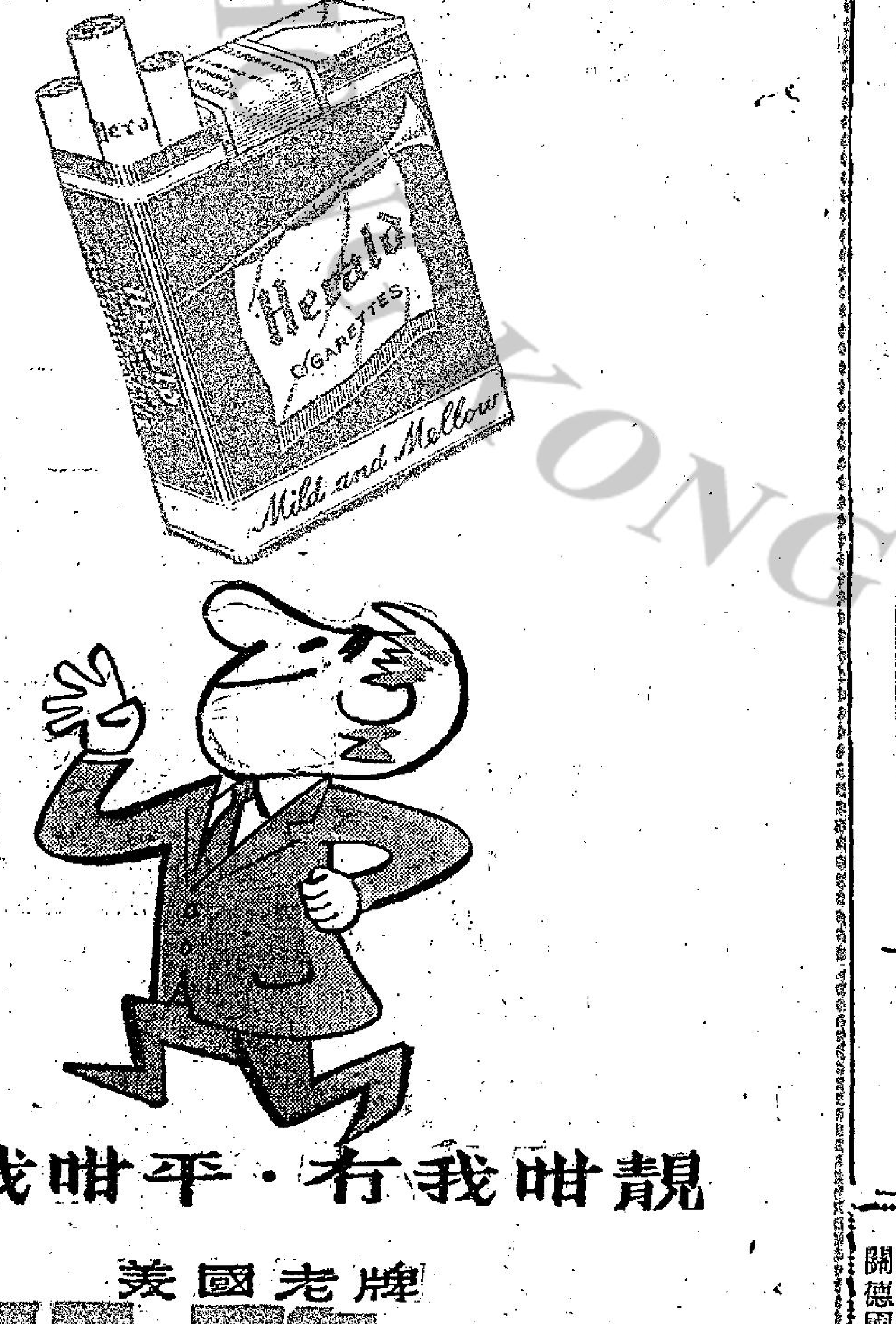
少數美國軍人由泰調往南越

【華盛頓五日合眾國際社電】國務院發言人今日稱：少量美國軍事人員已由泰國調往南越，觀察美國訓練南越政府之反游擊隊情形，此等人員，將由泰國更番調往南越。

最後消息

【西德社梅市五日法新社電】西德總理阿丹拿之基督民主黨，於今日聲稱，蘇俄不讓東德自決，而使西德與蘇俄間無法建立良好關係。該黨於此間所開三日期全國代表大會結束時，通過之一半提案中，充份贊成阿丹拿政府之政策，主張成立歐洲政治聯盟，讓英國成為正式成員國，並拒絕於歐洲建一第三勢力之議。某一決議之內稱，由於吾人不贊成組一第三勢力，因此，與美國開誠合作，乃絕對必要之事。

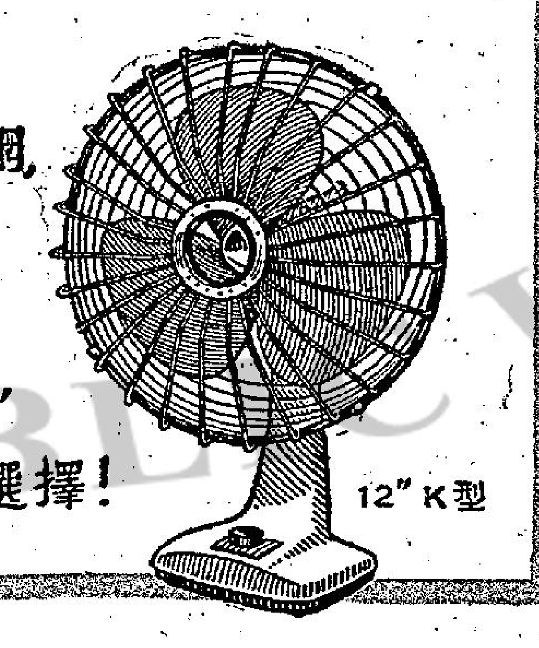
【華盛頓五日法新社電】美國副總統詹森今日稱：自由民主國家正在對抗世界共黨之爭鬥中，逐漸獲勝。詹氏係於華盛頓市其女兒所讀女子學校之畢業典禮中，發表演說，渠稱：最近之事態顯示：亞洲、中東與拉丁美洲之新國，均願參加自由陣營。詹氏稱：自由民主國家最近若干年之進步，勝過共黨國家驅使奴役而作之努力，東歐赤色國家，中共與古巴之經濟狀況顯示，各赤色國家政府之目標，在以武力維持政權，而不讓國家繁榮，亦不讓個人享有自由。



有我咁平・有我咁靚

美國老牌
好路香煙
煙質靚・價錢平
廿枝裝每包六毫
總代理：陳漢深出入口商

富士無聲風扇



獨一全部電鍍網，
具備特有之：－
深藍，深綠色，
與眾不同，任憑選擇！
12" K型

FUJI SILENT FAN
無声無熱　保用五年
港九各大電器行均售

廣嗣藥露
瑞芬氏
註冊商標
萬壽無疆寶
經中美英政府註冊化驗無毒發給證明
中華民國十八年廣嗣藥露又經汕頭海關德國醫生化驗無毒並證明用者無害
外療固本
廣嗣藥露
總代理惠民藥行

培真日夜英專　招生
冷氣設備
日夜字母拼音班（是月份加開日夜各級新班）各級均有西人教授
旺角鋼敦道七〇七—七〇九號（即邵氏大廈斜對面）
電話：八〇式〇七

立案　聖思日夜英專　招生
是月份加開日夜字母拼音班新班（各級均有西人教授）
旺角鋼敦道六七式—六七四號（即新華戲院右側）冷氣設備

杏林莊
榮譽出品
五龍二虎酒
遠年杏林雙

蒲節減價　酬謝顧客　美酒皆備　門沽八折
賞節送禮　勿失良機
由即日起至初五晚止
歡迎電話購買　立即送到

一九六一年—六二年度 賽馬成績總結算（九）

（第五班）

場次	日期	馬名	負磅	騎師	排位	場地	出馬	路程	成績	名次	勝負距離	備註
一〇四	一·廿七	油未乾	一三三	梅道登	九	快	十一	一哩	一分四三秒四	一	勝兩馬位	勝來容易
一〇四	一·廿七	夏文妮	一三八	邱達紹	十	快	十一	一哩	一分四三秒四	二	負兩馬位	苦追不及
一〇四	一·廿七	一帆風順	一三六	告祿士	四	快	十一	一哩	一分四三秒四	三	負六馬位	中途力弱
一〇六	一·廿七	所羅門王	一五四	郭子猷	七	快	七	一哩	一分四四秒二	一	勝短馬頭	已盡全力
一〇六	一·廿七	豐利來	一四五	陳杰	三	快	七	一哩	一分四四秒二	二	負短馬頭	苦鬥惜敗
一〇六	一·廿七	神童	一四八	洪燮康	一	快	七	一哩	一分四四秒二	三	負一乘半	力有不及
一〇八	一·廿七	翠谷	一三三	告祿士	四	快	九	一哩	一分四三秒三	一	勝兩馬位	後勁凌厲
一〇八	一·廿七	似雪馬	一四四	衛林士	五	快	九	一哩	一分四三秒三	二	負兩馬位	走位尚好
一〇八	一·廿七	喜相逢	一五〇	陳杰	六	快	九	一哩	一分四三秒三	三	負兩馬位	仍不能鬥
一三〇	三·七	隨我來	一四四	陳士高	四	好	五	五化郎	一分〇一秒二	一	勝一乘半	輕易放到
一三〇	三·七	護身符	一四一	莫燕灼	一	好	五	五化郎	一分〇一秒二	二	負一乘半	力追不及
一三〇	三·七	好快	一五二	譚榮成	五	好	五	五化郎	一分〇一秒二	三	負兩馬位	平庸而已
一三三	三·七	虎成	一四五	郭子猷	六	好	九	九化郎	一分五七秒三	一	勝三馬位	後上得手
一三三	三·七	一定得	一四五	蔡克文	七	好	九	九化郎	一分五七秒三	二	負三馬位	中途發力
一三三	三·七	前奏曲	一五〇	梁滔祥	二	好	九	九化郎	一分五七秒三	三	負三乘半	尚走得好
一三九	三·七	一帆風順	一三四	告祿士	二	好	十	五化郎	一分〇〇秒三	一	勝四馬位	力追得還
一三九	三·七	唐璜	一五四	梁滔祥	十	好	十	五化郎	一分〇〇秒三	二	負四馬位	後勁稍弱
一三九	三·七	美儀登	一四五	梅道登	九	好	十	五化郎	一分〇〇秒三	三	負五馬位	平平庸庸
一四九	三·十	神童	一五一	洪燮康	二	好	九	九化郎	一分五六秒	一	勝三馬位	後上得手
一四九	三·十	永恒	一三三	周佐明	九	好	九	九化郎	一分五六秒	二	負三馬位	一路旋放
一四九	三·十	遊露	一四二	梅道登	四	好	九	九化郎	一分五六秒	三	負三乘半	力有不逮
一八二	四·廿三	神箭	一五四	梅道登	七	快	十	六化郎	一分十八秒三	一	勝半馬位	力鬥而勝
一八二	四·廿三	絃外音	一五〇	羅倫	五	快	十	六化郎	一分十八秒三	二	負半馬位	功虧一簣
一八二	四·廿三	夏文妮	一三七	邱達紹	八	快	十	六化郎	一分十八秒三	三	負一馬位	苦追有位
一八四	四·廿三	翠谷	一三五	譚榮成	三	快	九	一哩二五	二分十一秒四	一	勝半馬位	後勁絕強
一八四	四·廿三	油未乾	一四二	梅道登	七	快	九	一哩二五	二分十一秒四	二	負半馬位	半途領出
一八四	四·廿三	娜威王	一四六	林國強	一	快	九	一哩二五	二分十一秒四	三	負四乘半	跟得一位
一八七	四·廿三	隨我來	一五二	林國保	七	快	七	六化郎	一分十八秒四	一	勝兩馬位	尚不費力
一八七	四·廿三	超霸	一三六	梅道登	二	快	七	六化郎	一分十八秒四	二	負兩馬位	力追無效
一八七	四·廿三	安定	一四六	布迪度	一	快	七	六化郎	一分十八秒四	三	負三馬位	已無威力
一九九	五·十九	一定得	一四三	莫燕灼	四	快	十	一哩	一分四三秒二	一	勝兩馬位	勝來輕易
一九九	五·十九	頂快	一三〇	姜興周	二	快	十	一哩	一分四三秒二	二	負兩馬位	放不到底
一九九	五·十九	娜威王	一四二	施露蓮	十	快	十	一哩	一分四三秒二	三	負兩乘半	追回一位
二〇六	五·十九	喜相逢	一四八	柯富逵	一	快	四	五化郎	五八秒四	一	勝兩馬位	凌厲非凡
二〇六	五·十九	港波	一三三	何偉航	四	快	四	五化郎	五八秒四	二	負兩馬位	放不到底

娛樂圈

談以姊妹為題的戲

以姊妹花為人物描寫對象的影片出過不少，從「姊妹擋仇」、「闖關風雲」、「金蘭花」、「四千金」、「三姊妹」、「十大姐」等。這類影片，大多有其良好賣座紀錄。以姊妹的故事，最能討好觀眾，如果把姊妹各異其人物性格來刻劃，那感人更深了。

拍以姊妹為題材的影片，最感困難的是人選物色問題。如果描寫的姊妹是兩個人、三個人，那還易於物色，上了四姊妹的話，問題就有困難了。拍姊妹的戲，不如開中藥店，把各式各類的藥材拼合起來就是，也不是簡單拉甲乙丙丁來便可以拍成一套姊妹的戲。姊妹間的生理和性格，必有其相同之處，令觀眾看來覺得自然和親切，此姊妹片之所以難拍也。

「闖關四鳳」是姊妹片，是一部倫理諷刺喜劇，從四個年輕姊妹的愛鬧別扭以至同心協力來綜合描寫。這四姊妹，大姐、二姐都已有了愛人，三妹、四妹尚屬天真姑娘。她們之間存有矛盾，各鬧別扭，為了一點點小事，就會吵個不休，鬧個不停。可是，碰上了困難，她們就會聯合成一陣線。即如她們的爸爸纏上了一個歌女，有破壞她們家庭之虞，於是聯合起來，一致對付爸爸和那歌女的鬼混。大姐較深於世故，出了對策驅敵來，致三個妹妹如此如此，這般這般。到後來，她們的計策是成功了，家庭幸福得以保存下去。「闖關四鳳」中不乏風趣的情節和精警對白，譬如三位姐姐叫小妹妹張薔君守着爸爸的行動，並戒之曰：「你咪成日係住食，忘記晒自己嘅任務呀。一陣爸爸晚黑包朱古力糖你食，你就受坤喇！」張薔君說：「你估我成日掛住食嘅咩！我做事嘅！」

「闖關四鳳」的四鳳，依長幼次序是夏萍、歐嘉慧、文愛莉、張薔。這四位年青演員，好像不像姊妹花？有人說：「這四位都是邵氏基本演員，哪好是四個姊妹花。向外間假如此年輕如此外型的女演員，倒不易攤。」邵氏公司擁有很多的年青女演員，各色各類人材都有，拍姊妹題材的戲，它當然沒有問題的。

夜遊指南

香港區

△建國夜總會：十時一刻由美麗冰國表演木偶奇遇，十一時由邵諾曼表演歌舞，一刻由午夜歐班七小時演奏，菲籍歐星天鼎比。

△七樂夜總會：十一時由卡羅與杜絲嘉表演驚險平衡技藝，一時由兩女一男表演歌舞，菲籍歐班七樂隊伴奏。

△香檳夜總會：十時由韓國三姐妹表演歌舞，十一時由美國演出，一刻由江氏雜技，二時由卡羅與杜絲嘉表演，一時由南歐樂隊伴奏。

△百樂門夜總會：十一時十五分由格力高南韓三美歌舞，十二時由伊鳳與車歷表演，一時由杜奇比兄妹表演歌舞，菲籍樂隊伴奏。

△月宮夜總會：十時由伊鳳與車歷表演，一時由杜奇比兄妹表演水平與女高音歌，江玲演唱，菲籍樂隊伴奏。

△仙樂夜總會：歌星仙杜拉歌唱，劉卡皮洛樂隊伴奏。

△芳園夜總會：余映瑤演唱，樂隊伴奏。

△麗宮夜總會：九時四十五分由卡羅與杜絲嘉表演驚險平衡技藝，一時一刻由沈麗莎、林燦、菲籍歌星美加度獻歌，山比士樂隊伴奏。

△新都城夜總會：十時一刻由東京四寶表演舞蹈，十一時由黑肉輝與丹表演舞蹈，白雪與利與三怪合唱，菲籍九人聯合樂隊伴奏，張露、梅菲歌唱。

九龍區

△樂宮夜總會：十時由馬丁表演阿剌伯舞，一時一刻表演技藝，一時菲籍歐星杜莉都獻歌，菲籍歌唱，樂隊伴奏。

△香檳夜總會：時由韓國三姐妹表演歌舞，一時由美國演出，十時由江氏雜技。

△國賓夜總會：十唱，由西班牙MGM合唱團、山度士歌舞團、宇宙表演歌舞、菲籍樂隊伴奏，加比奧演唱。

△國賓夜總會：十一時由菲籍歌星仙杜拉歌唱，一時由東京四寶歌舞，中國樂隊伴奏。

△克明夜總會：安妮東尼歌唱，流行歌星陳露唱，周茜、沈薇演唱。

△季節夜總會：一時一刻由木偶奇遇表演，一時由菲律賓樂隊伴奏。

△東京歌廳：由菲籍歌星表演歌舞，菲籍樂隊伴奏。

郊外區

△新雅夜總會：十一時由南洋舞蹈團表演，一時由菲籍樂隊伴奏。

△沙田夜總會：菲籍歌星演唱，樂隊伴奏。

△熱帶夜總會：菲籍樂隊伴奏。

遭遇了癌疾的查理士萊端

影壇舊侶

當廿幾年前，如果看過「鐵拳鷹俠」這一套片，都不會忘記「查理士萊端」的演技，而筆者最先覺得「查理士萊端」的良好印象，是在「叛艦喋血記」。與他聯同演出的有「奇勒基寶」，給予筆者的印象固深，但還不及「查理士萊端」之尖銳。「查理士萊端」的演技，是具有特別性格的，處處從最尖銳的地方着眼，故有性格明星之稱。

在他之前，有一位德國的大明星，其本色的機會，在查理士萊端未成名之前，這位德國大明星已雄霸影壇，無有出其右。這位德國大明星的名字叫做「曾寧氏」"Emil Jenning"，是德國「育發」公司的台柱。他的「凡夫行徑」與「浮士德」都是世界皆知的名片。自他息影後，查理士萊端就名滿遐邇。大抵「查理士萊端」無論在演技上，方面與身型極類「曾寧氏」，故此早二十年前，被人視「查理士萊端」是第二曾寧氏。而且影壇中類似「查理士萊端」者又有「保羅·莫尼」，但都享有極崇高的名譽。昨天從紐約來的電訊，忽告查理士萊端以六十二的高齡而患癌症，刻已進入醫院了。（未完）

晚戲指南

醉臥沙場君莫笑（西）娛樂（港）百老匯（九）

霸王鐵血鳳凰（西）利舞台（港）國際（九）

青春夢裏人（西）樂宮（九）

四大魔王（國）新華（港）新華（九）

恐怖（國）皇后（港）麗聲（九）

吸血婦（粵）都城（港）快樂（九）

桃色大夏（粵）太平、環球（港）

龍虎恩仇（粵）河城、多利、油麻地（九）、紐約、新寶（港）

千面劍俠（西）京華（港）、中央、皇宮（港）

乳燕驚魂（粵）龍城、香港、樂聲（九）

古國桃源錄（西）金星（九）、東方（港）

孫水奇緣（西）仙樂（九）、都城（港）

原野恩仇記（粵）大華（港）、金陵（九）

貞節閣附記（粵）國際（九）

今日馬戲千秋（西）新世界（港）

新寶遇仙記（西）東樂（九）、百樂門（九）

沙漠上的死亡實驗

在這地區，每人每日，要十四安士的食水，才可以保持身體的需要。

•洛山•

你可以在沙漠中生存嗎？在烈日當空，氣溫高達一百四十度，既口渴而又滴水不沾唇的情形下，人體可以抵受得住嗎？為了解答這問題，一隊法國醫生遂在撒哈拉沙漠上舉行一項死亡的實驗。主持者就是法國生存能力研究會主席加羅德·格蘭貝博士。

這個實驗場所，是世界最炎熱地區之一。接受試驗的人，要將體內水份的情形紀錄下來，以便加以分析。

接受試驗的人，是由一百五十個志願者中選出十個，八個是歐籍人，兩個是波杜恩人。格蘭貝博士率領了六位醫生，配備了六輛大卡車，兩輛汽車，十二噸供應品和醫療儀器。當他們在阿爾及耳將各種用品放入車輛中時，知道他們此行目的的人，都不禁相顧大笑。

啟程四日之後，沙漠上的溫度常超過了一百二十度，有時還高至一百四十度，使他們的脾氣暴躁和身體乾燥起來，不能不在途中作廿六小時的停留，補充各種用品。

他們再次啟程，向南走了一百五十哩，在接近哈馬邊法軍飛彈基地之處紮營。有一隊憲兵帶來了驚人的消息，謂有七個被徵入伍的青年軍人，偷了一輛貨車，駛入沙漠裏面，失蹤了凡五十三小時之久，現在軍警正設法加以拯救。

格蘭貝博士帶領了幾位醫生，在飛機的引導下，坐了汽車到沙漠中協助找尋，結果發覺有三個人死在沙漠之中，全身被曬得形同焦炭，有三個在障礙物的掩蔽之下，僥倖仍然生存，其餘一人則倒臥在半哩之外。

這次的悲劇證明了這種實驗的重要性，格蘭貝博士便下令繼續前進。他們來到加拉之比利的普蘇赫沙實驗所後，便在一九六〇年八月廿一日開始各項試驗。他們再向十個志願者檢查體格，將其中兩個淘汰了，其餘八人分為四隊，分別在一百碼外紮營。

一隊歐籍的志願者，祇在每隔六小時內，每人給以二安士的十分之六的清水和煉奶，其他一隊則每日給以同樣的食物一次。至於波杜恩人的志願隊，每日給以充足的飲料一次。他們的分配量則漸漸減少。

在這個地區裏，每人每日要十四安士的食水才可以保持身體的需要，在這種情形下，志願隊遂感到水份不足了。

第一天，有一個歐籍的試驗者昏倒了，而且還有一種因皮膚細胞萎枯所引起的呼吸不良症。他也是第一個患有幻覺、精神錯亂和驚悸病的人。有四個這樣的人則發狂地從帳幕中走到沙漠去，若非及時搶救，定會死在沙漠之中。

其他幾個能夠在六十小時以上沒有驚悸現象，有較大的生還希望。他們雖然也感到口渴，還吃去了所有的食物，但是由於習慣了之故，仍可保持安靜的感覺。

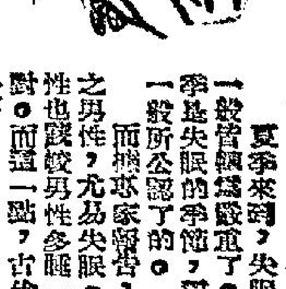
這次實驗發覺，在氣溫一百四十度和濕度接近零度的情形下，一個人在沙漠上漫步一小時，會消失兩夸脫的水份，並且由於汗液蒸發迅速之故，他是毫無所覺的。

這一次的實驗雖然得到了很多寶貴的資料，但是有四個接受試驗的人竟因救治不及而死，所付的代價實在不小，而由此亦可以想見實驗過程的驚險了。

圖為：搶救在沙漠中昏厥的試驗者

五花八門的失眠症

•樸之•



夏季來到，失眠的問題，一般皆頓為嚴重了。因為夏季是失眠的季節，這已是被一般所公認了的。

而據專家說，女性較之男性，尤易失眠。所以女性也就較男性多睡一小時才對。而這一點，古代希臘之大哲人阿里斯多德也發過高論，謂：女人每日應睡七小時，而男人則六小時就夠了。阿里斯多德更說，不用腦的笨蛋們，則該睡八小時呢！

實際上睡眠須因人而異。美國的威爾遜總統若沒有九小時的睡眠，便渾身疲倦，難道他是笨蛋？可是大主教里奧第八，則睡三小時便夠了。馬利蘭州海軍醫院調查，士兵們若在下午十時休班，早上八時上班，要睡十小時。據寬里脫門博士說，但若在中午或半夜下班，七小時便夠了。但長期之失眠，實是因為睡下了無處消遣之故，對於體力和心理並無損害。

失眠並不舒服，只要有一個足夠之睡眠，便可抵銷。可是睡眠不足，可使人工作效率喪失。一個陸軍醫官，曾在密蘇頓的羅特教醫院，主持一項實驗的失眠實驗，廿五名士兵在被控制之情形下，最長的使之一百小時不睡。開始的四十八小時內一切還正常，漸漸地缺少睡眠的士兵們，開始有不正常的錯覺了。再繼續下去，怪現象更多，有時會覺人形變成兩個，有時又覺得桌椅在走，有人又說看見一隻狗在屋子裏，另外的又聽見他的母親叫他，可是諸如此類之錯覺，一給予充分之睡眠，便一掃而光，一切恢復正常。

所以近代的共產黨，就常利用這種辦法來洗腦，把你逼得發瘋，痛苦異常，却又不會死。

「新英格蘭醫學季刊」之中，一組專家最近發表對於睡眠問題的專題報告，把失眠分成四種不同之類型。

㈠是事務忙碌的，神經質的急於做事的人，例如那些忙碌的母親與懷抱雄心的主管們，這類人因為生活勞碌，整天心情緊張，所以到夜間便不能鎮靜下來，於是幾小時都輾轉不眠，直到困倦已極才模糊睡去，醒來時則疲倦萬分。

㈡這種人並不嚴重，他們對里吵鬧失眠，却在椅子上打瞌睡，看見床便倒頭睡下去。但才到三四點鐘時，便醒來睡不着了。

㈢這一種是睡不熟的，一夜要醒四五次，醫學上叫做「間歇性失眠」。這種失眠者，在夜間發汗或心跳加劇，在枕上翻來覆去。

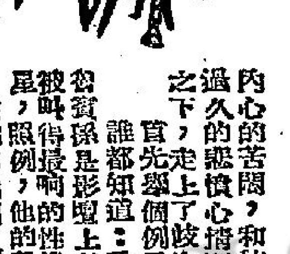
㈣這種人深信自己已有好幾個月或數年未曾合眼，老是擔心要毀壞健康，但他們全非上述的那些實驗士兵的失眠症狀。據醫學報告，這種人能睡一會兒便忽又醒來，可能這點睡眠已夠他們的需要了。但要說服之極為困難。

總之失眠乃近代文明生活的症狀之一，舉凡噪音、顏色、心情不寧、不安全感、心情緊張等皆為失眠的原因。而怕失眠而失眠，亦為繼續失眠的最大原因之一。

晚翠

不幸生為大名星的兒女

•群芳•



一般人以為：生為名人之子，是值得驕傲的，至少，要奮鬥，要掙扎，也可以藉名氣響亮的父母提攜提攜，成功希望較高。

外表上，看來是好些，但是，實際上，一般名人們的兒女，他（她）們所獲得的正適得其反，他們非但沒有因為父母的名字響亮，而飛上枝頭，反之，許多名人的子女，是在一種內心的苦悶，和積壓過久的屈憤心情驅使之下，走上了歧途！

首先舉個例子：誰都知道：愛羅士比是影壇上名字被叫得最響的，他的兒子照例，縱然不能出人頭地，也不會身敗名裂吧？可是，事實正是如此。他的長子曾獨身離家，走到麥西哥去，但在那裏，他卻窮途末路，甚至，他要送一枚戒指給他的未婚妻也無能為力。

他因行使空頭支票，在荷里活被捕入獄。兩年之後，他又因在荷里活被捕，後來他竟幸運被判無罪，最近他的父親與妻子離婚，同時，他也極地吞服大量的安眠藥。

著名歌星冰哥羅士比的四個兒子，其中一個被一位荷里活的女秘書控告，並指出腹中塊肉是他經手，小冰否認一切，但法官判有罪！另外有兩個兒子，最愛在喝醉酒之後，風馳電掣的駕車亂闖，結果也成為「熟客」。

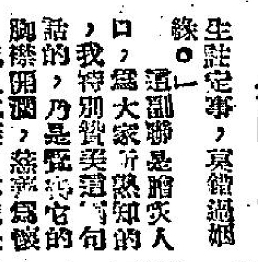
老冰這樣說：「他們的生活太寫意了！我只知道供給他們揮霍，而忘了將他們教育！」

大家，許都會記起雙路扶迪。他的大兒子森扶迪，自從老父身亡之後，幸得父親生前友好幫助，讓他跑進電影界，希望小扶迪繼承衣鉢。不料他卻不服人們的教導，只好讓他自生自滅。不久，他在美國經常醉酒駕車鬧事，最後由警方下令把他通緝。他只得離開美國，走到紐馬謀生。

還有，差利·卓別靈的兒子，現年雖已三十六歲，但行為幼稚如小孩，且往往視法律如無物，三番四次犯事被捕！差利為他煩惱不已呢！

月下老人

•筱臣•



西湖月老祠有聯云：「願天下有情人都成了眷屬；是前生註定事，莫錯過姻緣。」這副聯是膾炙人口，為大家所熟知的。我特別贊美這句話的，乃是點化它的胸襟的闊大，無愧為成人之美，不愧是掌管天下姻緣的老人。

月老祠在西湖白雲庵，雷峯塔西，早已傾毀。清季中葉，邑人汪獻玗捐資重修，供奉月下老人，改名「蘊霞庵」，遂稱之為「月老祠」。凡是去過杭州的人，大家都熟知它是「月下老人祠」，祠與庵兩個名稱，反而被當地人所忽略了。

月下老人的故事，在民間流傳極廣，「續幽怪錄」中記有一則，頗饒興趣。據載：

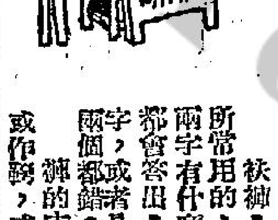
唐韋固旅次宋城南店，有老人向月檢書，固問何書？曰：天下之婚牘耳！又問囊中赤繩，曰：以繫夫妻之足。及至米市，有眇嫗抱三歲女來，老人指曰：此君之妻也。固怒，磨小刀付奴殺此女，奴於眾中刺之而走。又十四年，相州刺史王泰妻以女，容色華麗，眉間常貼一花鈿，固問之，曰：昔在襁褓，乳母陳氏步行市中，為狂賊所刺。固曰：陳氏眇乎？曰：然！

這個是月下老人故事的來源，雖屬齊東野人之語，但卻增加了婚姻佳話的趣味不少……

咬文嚼字

袂褲皆非，淡澹不同

牛夜書生



袂褲：這兩個字，是人們所常用的，假如你問問人：這兩字有什麼分別？相信很多人都會答出：褲是本字，袂是俗字，或者是簡寫的字。其實，兩個都錯。

褲的本字是袴，或作絝，或作袴。袴是脛衣也。有人以為有襠的是袴，但亦有人以為無襠的是袴。不論如何，總之袴有一是上衣，一是下衣。而把袴字寫作褲，它的筆劃雖然比較多，但未必筆劃多的就是本字。好比這個褲字，就只是一個俗字而已。至於袂字，一般人都貪寫便利，拿來作袴字用罷了。其實，它很本與袴字無關，這管也不是。它是管夫，衣的前襟，就稱為袂。袂字又有另外一寫法，則是袂。這個字更少人識了。

淡澹：這兩個字，有人以為是二而一，一而二的。也許以為澹是本字，而淡則是簡字。其實，這都是錯的。這兩個字，雖是相同，而義則各義。先說一個淡字，是淡的淡，薄味就叫做淡。據說文通訓定聲：「禮中庸：『淡而不厭』，注：『無酸酢少味也。』『君子淡以成』，注：『其味似薄也。』『淡也者，五味之中也』。」淡字又曾說，同淡。

至於澹字的解釋，則是水搖也。又通澹，安靜也。老子：「澹兮其若海。」又通贍，給也。荀子王制：「物不能澹則必爭。」注：「澹讀為贍。」又曾說，複姓澹臺。這個澹字也有與淡相通之處。漢書敘傳：「澹泊」，澹泊亦有寫為淡泊的。

香港得拾

•德叔•

男人赤膊租獅，女人赤膊摩登！

閒雲集

瞎話與實話

不名

廿六日的毛報刊了一則「本報訊」：英國全國教師聯合會秘書長朗諾·富爾德勛爵（最近訪問過中共）在倫敦記者招待會上說：「我並沒有發現有飢荒或飢餓的情形，我本來以為會發現這些情形的。」並說：「他們（中國人）的生活水平是低的，但我以為，對許多貧窮的人的來說，也許已經比一九四九年以前好得多了。」

另一位英國人「小婦人」艾偉德女士廿六日在舊金山對訪問的記者說：「在中共奪取大陸前，從未有如此飢荒。中共政權將要自行崩潰，——也許很快，因為它的整個制度，是屬於魔鬼般……只要一看千千萬萬的難民紛紛逃出，就是一個明證。你們不會無故拋離家鄉，中共政權將要崩潰，何時崩潰，也許就在目前。我雖不知確實日期，可是我知道他們陷入於嚴重困難中，他們不能給養他們的人民。」

儘管這兩位英國人所說法相反，但住在香港的人，總會比他們瞭解得多，也不必相信誰，應該相信事實。

毛報以為把那位什麼勛爵的話特別捧出來吹一下，就會否定擺在香港人面前的事實嗎？這位勛爵說：「我並沒有發現有飢荒或飢餓的情形。」也許是真的，因為他是一個瞎了眼睛旅行的人，但香港人並不需要瞎眼睛。毛澤同志們是否也瞎着眼睛呢？如果他們不是瞎着眼睛，為什麼人人看到中港邊境飢民逃亡潮的事實，而他們偏偏不看到？也為什麼他們不相信事實，而偏偏相信一個說瞎話的話？他們以為香港人也會相信這樣的話？不久以前，蒙哥馬利也說過這樣的話，毛澤同志們也很重視這位「元帥」的話，特別標了一條大題，以為有分量的人說無「飢荒」的話，就是一位「元帥」說：中共大陸人民便會「豐衣足食」起來了？現在毛同志又有他們的「寶貝」宣傳材料了：「你看，英國的勛爵也說那裏無飢荒，飢餓情形呢！」可惜，這些只是瞎話，艾偉德女士，也是英國人，絕不會沒有兩隻眼睛，問題只是有沒有毛病。這點，我們也不必說，只要問香港人是相信誰的說法，恐怕連毛澤同志們也不會相信吧，但他們卻又不服氣了，毛澤同志們要這樣宣傳，事實偏偏作對，沒奈何，只好借用一些瞎話假話來遮遮醜，算是交代，可是，你們不能抹殺事實，也不過欲蓋其醜而已。

錯中錯

槐遠

譚文的母親在獲悉之後，因為能夠找到彬彬，心裏面倒也可以得到一點安慰，她說：「彬彬，說一句良心話，我從來沒有見過一個像你這樣好的人，他在外面的事，從來不肯告訴我，連你們的終身大事，也瞞着我。」

彬彬低着頭，不知道應該怎樣說才好。

「今天早晨報上登你們兩人的消息出來後，我開始時，還有一點不相信，可是，後來當我打開他的東西，仔細來看時，結果，便發現了你們的照片。」譚太太在說到這裏時，她立刻站了起來，從抽屜中取出兩張照片，原來，那些照片，的確是譚文和彬彬在一起所照的。

彬彬接過去看，覺得那也不過是一張平常的照片，並沒有甚麼特殊的意義。

「彬彬，我告訴你。」譚太太又說，「當我看了你們的照片後，我才相信報上所登的事情是真的。」

彬彬仍然是沉默不語。

「唉！彬彬，你的年紀還輕，你並不需要為阿文守寡的。」譚太太又說，「老實說，我並不是那種不開通的人，如果有適當的人選，你最好還是再嫁的好。」

「到時再說吧。」彬彬說。「反正現在還沒有這種事情發生呢。」

事實上，彬彬的心裏所想的，也正是與譚太太所見的相同，她覺得這件事自己是一錯不能再錯，絕對不能夠再為譚文守寡的。不過，就目前的情形來說，反正也沒有男人追求她，因此，她也就不必與這個老婦人商議這件事情。

那一天，她與譚太太一直談了一天，不過，為了避免露出馬腳，她在那一天的談話中，總是支支吾吾，不肯談論某些肯定的事情。

到了晚上，她離開譚家，回到自己的家裏去，她的母親問道：「你今天見到譚太太時，她有沒有甚麼說？」

「我們祇是隨便談談而已。」彬彬說，「並沒有談到甚麼特殊的問題。」

「既然這樣，依我看你們最好還是少來往的好，不然，人們便會誤以為你是一個寡婦了呢。」

「我也是在這麼想着，」彬彬說。「不過，好在現在還沒有這個可能出，因此，我也不必為這件事了。」

第二天，彬彬又收到了一封信，寫這封信來的正是譚文的同學伍元勳，在那封信中，伍元勳寫道：

「彬彬小姐：

自報上得知你是譚文的未婚妻，我是譚文的同事，所以，特地將他的東西收拾起來，準備送給你保管，如果你有時間，下個禮拜天我來找你。（中）

西洋漫畫選

甲：他為什麼長得那麼胖？

乙：他跟我們吃的東西一樣，祇是份量有點不同吧了。

今日提要：江都春樓和尚造訪 小少林寺公子佈居（一九一）

上文簡述

張用觀偕周斐返濟南，與留小喜星住山東，自與梅雨芬先去太湖，再轉三祖。張勸李方遠，亦試正遇李官陝西，以家祖助安，然百金相附。遂別小喜星，將從運河去江南，大船運糧北去，間轉之糧船，夫妻玩賞風月，船行甚樂。

金鼎關河

新提刀人著 鳳子插圖

第四回 衡嶽雲護三太子 峨嵋雪映九蓮花

大船載了張用觀行過了山東南界，進入到蘇北與安徽境。張用觀等船在傍晚停泊時，命船家設了香案，向濟西遙，正遙對安徽之北的鳳陽，朱明太祖興起的地方，和梅雨芬祭祀了一番。然後船再南行，經過了半個月，安抵揚州，開發了船錢，僱了兩乘轎子，進到城裡。這時揚州早已有了十多年的太平，六街三市，繁華異常，都聚住在這裡。兩人落在一間冠蓋旅居的江都春客棧。夫妻剛剛進房，就見茶房送來一份大紅帖子，上寫著法源二字，茶房道：這和尚說求見王公子的。張用觀一聽，暗吃一驚，因為到南方來，正要改回姓王名三明，這和尚是什麼人，來得這樣快。忙道：有請堂中相見。拿了帖子給梅雨芬看，梅雨芬道：好了，有了自己的人來招扶了，這法源和尚是這揚州小少林寺住持，到過山東謁見過師太的，乃天台宗的劍俠，親自到來，你出見後，我也須拜見。這時和尚已經坐在堂中，張用觀出來相見。法源望去不過四十餘歲，精壯方面，光頭甚大，面山放光，天庭寬大。見了張用觀，合掌躬身道：法源參謁三公子。張用觀捉了一個揖，分賓主坐下道：師父還這樣快已知道弟子兩個到了。法源笑道：尊夫人已經看見名帖了，貧僧早接到濟南的快信，遲了數日，方才隨在寒寺後頭來，寒寺就在城內揚柳橋，少爺在此只須住一日，明早就請搬過去。敝寺分為兩邊，有住家大院一所，中間用牆隔開的，十分清淨，已經收拾潔淨，比住在這裡好。張用觀謝道：多謝師父。法源道：崑山顧亭林先生，到來開過少爺的消息，已是一年前的事了。張用觀道：不見了先生，有十多年了，道回南來，我自當到北京去陵，想在那裡與先生相見。法源搖頭道：現在不是春天，雖得在揚州時過見，顧先生現在可能不在江南，到浙江西。梅雨芬自內室出來，向法源行禮。法源答禮道：公子，我們都可以放心了，貧僧正在和公子說，明早就搬過敝寺去，住在那院，比這裡安靜。梅雨芬問道：公子想回去看看呢。法源道：要去時，叫一個人去吧，貧僧三個月前去過，照現在，公子此去可以用一個月，太湖那邊沒有事麼，由公子去，風水還可以有二十年，將十多座湖島帶來，以後的事要排好，叫他們各自出來談生，才是正理。張用觀然了。法源告辭，約定次早派人來接。果然第二朝由小少林寺派來了轎子兩乘，和挑伕人等，將張用觀夫妻接到了寺中郊院。必用寺極大，房舍精潔，一塵不染，並有俗家女僕四人服侍。不用說，自有廚房，由女廚供應。住定之後，法源才過來相見，這寺甚大，法源陪他夫妻去禮佛，正殿內是供的三如來，後頭另一進才是供的達摩祖師。張用觀見院中有塊大大的玉石碑，乃是北宋之物，說明此寺原為唐寺，北宋重建的。法源指了碑上的字道：本寺從唐時河南少林寺一位做木匠的師父，法名心空的來到這裡，用自己的手藝建成的，正殿就是他老人家一柱一木造成的。正殿沒用常見的斗拱，都是他老人家一手構成，都說常人不是能辦到的，現在供在寺殿裡，以來本寺大寺持都是他的傳人，如今除了貧僧以外，在城中的揚州城首席人是大師兄弟，我們之間的正是：

無分僧俗 不甘亡國

宣華夫人

南宮搏著 王雲石畫

十 揚州

兩年之後，大隋皇朝出現了歷史性的大事。隋帝乘了巨大的龍舟下江南。這是史無前例的大事件。在人工開鑿的運河上，有數以百計的船隻航行着，由洛陽向江都。江都，是長江北岸的重鎮。屬於揚州郡，那是古老的繁榮大城，當楊廣爲晉王時，南征陳國，就駐節於此地。現在，他帶着許多人重臨舊地，這通說是與舊時代，這也應說是與舊的旅行。可是，楊廣的情緒很低，表面上的繁華，無法掩飾他內心的淒涼寂寞。——那是不爲人知的秘密。

而且，皇帝的身體也很壞，到了揚州之後，他得了一種奇怪的病，那是流鼻涕，每天，總有幾次打噴嚏，流鼻涕。現在，皇帝乘了遊船，在揚州著名的第一五橋停泊了下來，燕子內侍王義，從後艙揭到中艙來奏告：

「陛下，到了。」

「揚廣瞪眼出神，經此一叫，似從夢中醒來，吸了一聲，他自袖中拉出手絹揩揩鼻涕，一面說：

「討厭，如果我不是皇帝，一定把鼻子割掉！」

王義聽了想笑，但他強自忍住了！笑皇帝，只有殺頭一條出路呀。

「陛下，到了十五橋邊啦！」王義又說了一遍。

「哦——」他恍然，從窗口向外望，喃喃地說：「我一些也不知道已經到了！好吧，上去——都準備好了？」

「啓陛下，一切都以照准備了！右衛大將軍郭衍和內侍省馬忠，太史袁充，都在岸上侍候！」

他舒了口氣，徐徐站起來，十五橋邊迎候的樂隊驟然而起，船的前樂也開奏了。

「哦！」皇帝打了個呵欠，又流鼻涕，接着，他吩咐上岸，定出船艙。

碼頭上鋪有紅氈，首名以上的御前衛士，肅立在兩邊，右衛大將軍郭衍全身甲胄，親扶皇帝上岸。於是，太史袁充上前，恭敬地跪下，高呼萬歲。

楊廣呆了一陣，對於碼頭上的壯盛場面，顯然有所不滿，等袁充起身之後，他低沉地說：

「我希望靜悄悄地，你們卻弄這許多人在橋邊——」

「啓陛下，皇帝無論在任何地方，都會有一堆人的！」袁充竊面堆笑：「這已經是遵照陛下的指示，竭力減少鋪張了……」

「好吧！」他不願多說話，而且，他也討厭袁充那一張笑臉，在嚴肅的場合發笑，那是多麼不適合的啊！（一二三）

過去的風

盧森祿著

五

但是就祇一瞥，因為那架車的路盤油門，使那架自動車像火箭般衝刺了出去。

三個人都像啞巴似的，高天坤心裡不覺有點納悶，卻見那車駛到前面路口，便折入一條路，一晃不久，他終於忍不住了：「這路……好像不是到黃梅生先生的……」他說：「記得這條路的……怎麼了？有甚麼不對？」

他驟然看見宋妮緊咬着嘴唇，臉如死灰。一路，再看時，他大吃一驚，突然從前座伸出二支手來，手上各指着一柄槍，高天坤心裡驚慌莫名，他從前想不出這是怎麼一回事，再把頭看宋妮，原來那槍眼並不是指向她的，他現在才在她眼神裏看出，原來宋妮是知道這些人的……雖然她臉上露出一種無可奈何的神情，還訥訥然的說道：「我已經和你說過太遲了。」

一切真的是太遲了，他突然覺到自己的心胸間似被人刺了一刀，他跳了起來，恨不能立刻死掉，可是，他根本不知道這一切。情願在死掉之前，他所了一跳，百分之一秒的短促時間裡發生的突然變故，是一個極淡的印象，留給他的祇是他看見那個黃生手起槍落，把槍柄拍落在他的腦殼上，他心裡最後的意念是在說：「宋妮，你好……」立刻眼底便是漆黑的一片。不知道經過若干時候。

高天坤發現自己居然還能夠有知覺，可是他最想掙動一下身子的時候，發覺到自己週身被粗糙繩緊緊地綁了一個結實，腦子裡像有一隻蒼蠅飛了進去般的嗡然作響，他勉強地睜開眼睛來，看見自己被擲在一間光線暗淡的小屋地面上，再一看，他不覺驚詫於自己身上除了那五花大綁之外，連衣褲也除掉，祇留下內衣。他還沒有弄明白怎會落到如此地步時，便聽見一陣喘息之聲，眼睛習慣了黑暗中視物後，他看見了，看見就在自己身旁，還有另外一個人，與他遭遇到的一樣，一樣用麻繩綁着，從然的肌膚立刻使他辨別出來，那個和他一起被綁的不是別人，正是那個滿口謊話的宋妮。他又把他出一回事！「這究竟是怎麼一回事？」他呻吟地叫。

可是，那女人好像也不響，他又見有一些雜物，放出去甚麼也不用，在辨別那木屋的氣味，陣陣海腥氣味撲進他。好像是在那子裡有人在說東西。

「能——」宋妮開口說：「那能夠和你一死在一起，至少還是一件好事。」

綠骷髏

穆穆著

一零五：利與害的形勢

高關這樣溺斃救的法兒，雖使金明不好受，但他肚子裡的海水，卻不斷嘔出。他嘔吐了一回，已勉強可以說話了。他泅泳之術極精，知道高關此時此地要把他相救，除了這法兒之外，別無其他路子可循，他竭力忍受着痛苦，說道：「高關，你這法兒用得極對，可以再用力把我的身子搖動，並用手在我腹部按摩，使我肚裡的海水可以快一點嘔吐淨盡。我是很多謝你的，今天如果沒有你，我早就死在浪濤之中了。」高關嘆道：「金探長，今天我們都是在患難中，不必說誰多謝誰的相救。只不過，要我把你的身子搖動和腹部按摩，我雖然懂得，卻沒氣力辦到。因為經過風雨浪潮之後，我已疲乏得要命，眼下如此急救，我已盡了最大氣力，想進一步，氣力是不容許了。」

坐在那堆最高礁石上的周揚，見高關對金明的急救生效，便急起來，叫道：「高關，不要救金明，把他丟到水裡，讓他餵魚去。這是為着你我有生命的安全而說的。」高關一楞，張眼向他望去，說道：「那是為了什麼？」周揚答道：「不是嗎？高關，你試想想，半小時後，潮水再退，我便會過去把他殺死，你救他無用。即使是我無法把他殺了，他也殺了我吧！但，我死之後，金明回C市，綠骷髏奇案和牛角均命案揭出之後，你是我的太太，檢案如此，法律豈能恕你一命？救救金明，你的生命便要在法律裁判之下完結，你為什麼要救他那末熱心？快，快把金明丟到海裡，讓他死去。那麼，這件事，今天只有你，我和金明三個人知道，殺了金明，我們回到C市仍是夫婦，仍可以快快活活的過日子。」

周揚這麼說，金明便大驚。因為眼前形勢而論，四個被負死了，周揚的手下也死光了，知道綠骷髏奇案和牛角均命案內幕的，只有金明、周揚和高關三個人，如果殺了金明，剩下周揚和高關，綠骷髏奇案和牛角均命案仍然可以保持秘密，說他們遊艇出海，遇着風雨巨浪，漂泊到荒島，隱瞞過了之後，便什麼都可以隱瞞過，周揚和高關，豈不是可以回C市依舊享受那富豪的生活嗎？為了這原故，周揚還說話，對高關的煽動不只極為有力，而且利害形勢，高關確然是殺金明不知比救金明勝了若干百倍。須知殺金明則自己仍可以安享豪富，救金明則自己要被判死刑。利害之間，相差太遠，金明在這個時候，最怕的是害怕高關出手。

不過，當金明翻眼去瞧高關之時，又覺得自己的驚懼，似乎是多餘的。因為高關並未有接納周揚相請的神態，她仍是繼續向他急救，只是臉上一片無可奈何之色。金明便問道：「高關，你不會聽周揚的話去殺我？」高關則只是進行急救，沒有答他。（一〇〇）

長空箭血

王香琴

十四 骨肉之情

經過了一晚行船，天明後，便到桃花江，鳳分向前頭望去，那天天氣真好，江上一點煙霞也沒有，水靜瀾清，雲天相接，遙遙有幾艘大船，正在北邊了，他們在前邊了。」向槍公說：「他們在前頭的大船。」鳳分高興得甚麼似的，忙大喊道：「他們在前頭！」把所有的銀兩，扔在船上，對槍公說：「不論怎樣，也要追趕前頭的大船。」槍公見了銀兩，卻笑瞇了眼睛，說道：「姑娘，在到益陽後，我們決定把他們趕上，我們的船小，行得快，又是順水順風，決不會落後。」鳳分一邊高興，另一邊卻擔心追到了，不知怎樣取多贏，貝紅兒是個豹子，武技超高，雲中雁又是個勁敵，終底不易發揮他的本領，若是敵人都是好手，鳳分不敢救不到，還要喪失在敵人手下。忙向雲中雁道：「我們快要趕到了，那怎辦？」雲中雁未答，貝紅兒道：「祇要趕在他們的前頭，便能喊出勢兒，相信有辦法。」鳳分不明白她說的是甚麼意思，雲中雁道：「對了，祇要我們能趕過他們，在天黑以前，他們不容易出湖的，他們不出湖，便能等佛印寫姑娘百變神狐宋寄鳳都趕來，便能前後夾擊，把他們擊敗。」鳳分這才省悟。

看看將到午刻，前頭那三艘大船，早已在望，雲中雁教貝紅兒和鳳分，都躲在船裡，把船雜放下，槍公扯上帆，小船飛也似的在大船邊旁掠過，鳳分忙向大船裡望去，三艘船上，都有很多大兵，船頭掛起一枝大旗，旗上繡着一個孔字，隨風飄揚，除了船裡的人太多，看不出內裡有什麼東西，也不知多遠？鳳分問槍公距離益陽有多遠？

槍公道：「大概黃昏後，便到益陽，那裡便是湖口，很多從資水過湖的客人，都在益陽留下，天明後才入湖，湖裡大都煙霧迷濛，除了深秋天氣，才會有很好玩的地方。」鳳分便教把船停在益陽近湖口的去處，她心裡又高興又焦急，看貝紅兒時，她手裡拿了一串念珠，口裡不斷的喃動，她本來不是佛徒，在心裡焦急的時候，也以佛念來抑壓她的情緒，這時又是她空在焦急得什麼似的。

雲中雁臉色來得陰沉，一雙眼望着滔滔的江水，像想什麼，他的形神，也充份表示出萬分焦急，鳳分心裡，有了很大的感動，知道父母必定愛他的子女的，當雲中雁貝紅兒未信多雪是他們的兒子時，要救多雪，既知後，便又要救他，不願他死在敵人的手裡。

小船比大船行得快，紅日未落，早到了益陽，大船還未趕到，鳳分上岸邊巡視，有一隊大兵在城外駐防，一個大將模樣的人，四馬單刀，站在岸邊，不知在看什麼，鳳分明白這是接應的隊伍，有這一隊人馬，要取多雪更是不容易。（一六四）

晚香

鐵劍朱痕

諸葛青雲著

二十：桃源何處

這時那寫麼男女苗民，突然把間隔減少，往中集擁，似乎神情異常驚慎地，叙步進入這片看來並不扎眼的桃花密林？茹天恨看見人思慮慎密，見狀即知林內有異，但孟小嫂既然親自迎賓，定然早有安排，自己不便過份提防，致貽人詭，祇自暗地倍加注意！

白元章不愧為當世華佗，長眉微蹙，目光電射，向四周略加注視，面上遽然作色！口中自語說道：「這林內彷彿密佈『桃花瘴』，若在發作之時，無論人畜，入林即死！」此語一出，茹天恨師徒全為之暗暗一凜！

但「桃花公主」孟小嫂聞言，卻淡然笑道：「是麼？但『桃花瘴』在我們久居苗疆，日與瘴為伍的苗人眼中，卻也不過如此！」

白元章世稱神醫，洞悉百毒，尤其深知「桃花瘴」之所以厲害，被稱為「瘴中之王」，乃在無色無臭，為瘴霧所中之人，這種詭異感覺，使人渾然入睡，進而全身失去知覺，瘴發致死！

這種「桃花瘴」既能于不知不覺中制人死命，更幾乎無藥可治，無術可防？故而唯一良策，就是避之始吉！

「桃花瘴」的厲害，既如上述，而「桃花公主」孟小嫂又偏偏擇此而居，則她所言「不過如此」之意，當係有術制此瘴！

她既率衆於此棲隱，有術防毒解瘴，也並不過份令人驚異！但白元章則別有會心，聽出「桃花公主」孟小嫂言外意，是指這「桃花源」內，還有比「桃花瘴」更厲害的奇毒瘴癘，似在嘲笑自己枉稱武林神醫，竟未辨出，甚或業已暗加沾染？一念至此，白元章不禁再度目光如電，四處靜察！

「桃花公主」孟小嫂緊走幾步，趕到茹白二老身傍，以右手中所持的紅色奇形海棠，往地下一指，嬌眉揚處，對白元章嫣然笑道：「白大俠請看這些花異物！」

白元章隨目，順著孟小嫂所指的方向，但見遍地落花，繁已腐爛成泥，落下之後，大者如拳，小者經寸，在火光照耀之下，露出有點點如血的汁，不斷往下滴落！

白元章凝視半晌，雖知此蓄必然含有劇毒，但卻認不出名稱，不禁壓眉並頭，默然思索！

「桃花公主」孟小嫂見狀嫣然一笑，但旋即斂容說道：「白大俠請恕孟小嫂無心失態！」

「白元章絲毫不以為忤的，搖頭笑道：「白元章雖被世人謬許，就稱『神醫』，但宇宙之大，無物之廣，一人所知畢竟有限！何況公主又是無心失笑？白元章除了自慚以外，並欲就便討教，以增見識！」（二〇〇）

毒品

女夜俠故事 章遐繪著

「為甚麼我要死道，一切都太遲了。」他憤然不平地抗議道。

「自從昨晚你到居上去找我後，我一直想對你解釋，你沒有給我機會，我又有什麼辦法呢？」「你第二次再到我的房間裡來，我知道你對死亡倒反而沒有十分恐懼：「你還給我一個解釋的機會都沒有，我又有什麼辦法呢？」（四三）

（四四）原是那個所謂南洋闊客，叫做賈富仁，四十多歲年紀，上嘴留有小鬍子，高高的個子，長方的臉形，正是一表人材，用錢毫不吝嗇，完全是一個商業界巨子的神氣，住在最闊氣的國際飯店。具修得到了門路，拉了一個名女人一顆的倪慧鶯，幾天來打得火一般熱，但是具修卻嫌入手不夠，所以和陳開商量，想利用一下三小姐。

（四五）怎樣利用三小姐呢？在陳開他們以爲，三小姐的身份與夜鶯不同，如果三小姐能給賈富仁假以顏色，一定能把他擱絡住，讓錢生意就可以做成功了。三小姐不願意，但陳開還覺她要她做，究竟是甚麼生意，陳開也有些含糊不肯說明，只是要她聽他的話去做，就在陳開軟硬兼施誘騙之下，她點頭同意了，由着他們去擺佈。

西綫有戰事

雷巴爾治作·林荷芬譯

八十八 一尊榴彈砲

煙霧中，忽然出現一個黑點，慢慢向山坡移動，看起來，好像一條鯨魚的翅在海面游動。這時候，有綠色的光亮在黑烟中四射，突然烟霧散開，一個笨重的物件潛入，那物件很大，是一尊自動推進的榴彈砲。

當它慢慢爬入濃煙時，猶如幽靈一般，迅即隱入霧中。砲身左右以及後面有幾個人跟着它，有的在推，有的用手搭着它，其情形，真像在保護行的人園着一個鉅型似的。

這尊榴彈砲的出現，使他感到巨大的鼓勵。驀然之間，他充滿了無限的樂觀，彷彿那尊大砲的到達，可以使整個局面改觀似的，甚至可以迫使敵人沉默以及讓梅森村的村民們獲救。

當榴彈砲開始推上斜坡時，幾個人從濃煙中走出，一勞神的重現，並予以新的希望。

巴士特開始奔到前面去了，奔得很快，而且充滿了希望。在他到達那些平民面前時，他已喘氣似乎了。他伸出手，指指砲位，斷聲高呼：「一尊榴彈砲！」聽起來，好像在宣佈一件重要的事情。「一尊榴彈砲！」他笑了，幾乎狂跳起來。他不知道什麼會這樣的，但是他的確很受感動。

「現在，我們不能避難去了，」「至少是目前還不能去，也許遲一點。」他頓了頓，繼續說下去。

大家都疑惑地看着他，戰爭已經迫近，空氣中有一種觸發的感覺，那樣子，有如暴風雨即將來臨，彷彿四周無形的牆都是巨大的陣營，將他們全體包圍在中間。

「我們走回去吧，」巴士特說，「躲在果園的斜坡上，比較安全。」他以為自己的語調很柔細，但是屋管卻響得出乎意料之外。

「稽克先生，請你不要將我們再帶回果谷場，」杜巴利夫人說。

接着，大家異口同聲地向巴士特作同樣的要求：「現在已經沒有更安全的地方可去了，」巴士特說：「但是沒有人聽從——」

「我們不願意——」杜巴利夫人說。

「是的，」雜糧店老闆說：「那是一個非常可怕的地方，那是一個令人厭惡的地方，」

雜糧店老闆說：「請你相信我，那地方比這裡更危險！」（八八）

兒科專藥 宏興鷓鴣菜 莊士敦道宏興有限公司

皇都·麗聲·皇后·樂聲·大華
佳節佳片特別推出 馬田威士·嘉露克麗絲汀主演 維士七彩新藝綜合體驚險愛情巨片 原野恩仇記 中文上片 獨家維他雙槍盜英雄氣，英雄身，大膽！奔腾春意 明晚樂聲：破鏡驚魂 大華：金字血淚史
今天五場聯映 李麗華 嚴俊 主演 邵氏七彩巨片 楊貴妃 麗都：明早十一點半：劫餘生

利舞台·樂宮 連日狂滿 今請早 游龍戲鳳 格蘭·白蘭絲主演 環球金像獎巨製全部七彩片上中文 欲免向隅請預購天票 利舞台明天早場：太平洋逐島戰

新華·豪華 最後今天獻映 四大寇王 FOUR HORSEMEN OF THE APOCALYPSE 七彩巨片中文 明天重映戰地兩女性

娛樂·百老匯 今天獻映 醉臥沙場君莫笑 THE BEST OF ENEMIES 七彩片上中文 百老匯明早場：荷蘭火海戰

樂聲·都京·華百·樂門·東方·新世界·麗斯
連日狂滿請早 青春夢裏人 七彩片上中文
今天五場獻映 馬戲千秋 七彩片上中文 明天：虎將艷后
連續狂映 古國焚城錄 七彩
今天獻映 斬龍遇仙記 七彩中文
今天盛大聯映 千面劍俠 京都：美人如劍如虹 樂聲明早：戰地八物

如刊登本報廣告者：請撥電話二弍一六零接洽

皇后電懋製片部 導演 李翰祥 主演 李麗華 嚴俊 狂滿今天續映 榮獲康城電影節最佳彩色獎 今天三院放映五場 楊貴妃 邵氏七彩歷史愛情戰爭巨片

都城仙樂 佳節佳片 電懋公司古裝奇俠愛情巨片 萍水奇緣 丁皓 雷震 主演 鍾啓文 監製 易文 導演

中央·香港·光明·英京·皇宮·城皇·華樂·金星 全爆場即映 伍秋燕 于素秋 曹達華 石堅 聯合主演 乳燕驚魂

分類廣告

瑞士公寓 半山風景幽美 冷氣單房 新蓆暖水 特廉 電話七七〇八二

杜蟲靈藥 英國啓德藥行之「安保」Antepar 服一次 必杜絕蛔蟲

工商日報 資格夠老 消息快確 言論公道 出紙多張 只賣一毫 銷流普遍 雄視港島 刊登廣告 收效尤高 一紙風行 有目共睹

淺野七賞牌洋灰 最大的生產量 最良的品質 最惠即時交貨 日本洋灰股份有限公司 NIHON CEMENT CO., LTD. OHTEMACHI BLDG., CHIYODA-KU, TOKYO CABLE ADDRESS: "ASANOCEMEN"

工總請政府實行信用保証 鼓勵出口商向新市場冒險 如非獲大力支持前途可慮

【本報訊】香港工業總會要求政府對工業採取新的積極之態度，因工業之滋長已屆非有政府大力支助不能發展之地步。

上述係見諸該會之年報，將於星期五日年會時由周錫年爵士提出。

周爵士指出本港已體驗一種生產經濟之影響，並籲請鼓勵棉業以外之工業發展。

該會年報稱：政府必須認識，反對協助工業，係恐怕被入指實為「賜部份利益」服務之辯論，已不再足據信。

工業不僅係對維持本港經濟的生活，十分重要，而且能提供人民以就業。在今後十年，八十萬青年人將到達就業年齡，因此必須給予有用之就業。

年報提出警告，目前過份着重於英美市場充滿危險。年報建議實行信用保証制度，以鼓勵出口商向新市場冒險。

工業總會等已委出一特別委員會，研究英國貿易部出口保証處所提供之同樣保証辦法，是否可行。據謂：調查其會員結果，揭露因遲疑於一未知之市場與買家定約，而致每年損失許多百萬元計之生意。

論及棉業問題，年報說香港只係代罪羔羊，並指出英國之既布市場，只係由非聯邦接收，而香港之犧牲成為白費。

年報又透露：該會曾委托香港大學工科研究樓宇內參預用途所產生之問題，其中之一係機器之震動。（日）

今日賽龍奪錦 大埔西環熱鬧

港督親臨鐘聲參觀頒獎

【本報訊】今日為農曆端午節，為紀念屈大夫之節舟競賽，今日將在港九新界及各離島分區舉行，舉行龍舟地點包括有西環鐘聲泳場、香港仔、鴨脷洲、赤柱、筲箕灣、紅磡、大埔、荃灣、大澳、長洲等處，參加競龍隊伍單位最多者為新界大埔區，共有廿餘隊，且有鬼佬隊參加，賽程亦最長，將分三批競賽，規模堪稱最大，而最隆重輝煌者則為鐘聲泳場大會，因所有扒龍壯士，均全套新製服裝，每艘不同顏色，且有港督偕夫人公子前往欣賞，并由總督頒發錦標，三軍總司令、各機關長官、外國領事及遊客一批均為大會嘉賓，料該場賽龍情況特盛。

鐘聲泳場附近一帶，將由今午起施行交通臨時管制措施。

港督柏立基爵士為與民同樂，本定於今日上午前赴大埔參觀競渡，但昨夕據官方公佈：「港督因需於今（六）日上午出席行政局會議，已決定不往大埔」至於下午西環賽龍，則將如時蒞臨該地參觀。

今日為學校假期，預料今晨會告大雨，雖然天文台報告共後天色晴朗，但至發稿時止，上空一片暗霧。茲將各區龍舟競賽節目錄下：

西環鐘聲泳場今午賽龍大會，將有香港漁民之和合堂、聯順堂、漁業堂甲、乙及灣仔聯業堂、茶果嶺之合義堂共六艘龍舟參加表演，各龍舟將於上午參加紅磡標賽。

比賽大會後，中午十二時動程，下午一時抵達鐘聲泳場齊集，先作自由表演，港督伉儷等將于下午三時正到達，將由華民政務司麥道軻及社長周有、陳泉池、伍振球，義務秘書馬超常等在大門口恭迎。龍舟演賽共分五個節目：（一）六龍齊奔一步隊向賓賢伉儷致敬，（二）第一組預賽：聯業堂、聯順堂、漁業堂乙共三艘，（三）第二組預賽：和合堂、漁業堂甲、合義堂共三艘，（四）第一、二組預賽之第一、二名共四艘決賽，（五）六龍參加表演賽。

灣仔帆船公會之聯業堂龍船，歷年均有舉行之「夜龍」，今晚亦將于下午七時開始放龍，首先進入銅鑼灣避風塘內，沿四口出紅磡海面，斜過上環三角碼頭而至西環，復回油蔴地避風塘，而返灣仔歸洞。該龍船係裝有乾電燈泡，并有各種燈色，甚為美觀，近者均增幾許興趣。

香港電台今晨十時半起，就大埔龍舟競渡作實地現場廣播，由張漢彪、陳惠民、蔡麗娟、鄭觀耕等主講。晚八時十五分，並由歐陽義德主持實地錄音播出情形。

鬼佬隊扒龍舟 大埔九艘出動

大埔區共有九艘龍舟參加競賽，參加競賽之隊伍亦共有廿四隊，賽後將由大埔理民府官陸端夫人頒獎及主會續開賽程，由大埔官房對開海面至元洲仔路程九百碼，先分四組初賽，由上午十時半開始，每二十分鐘比賽一班，直至十一時四十五分，正午十二時舉行決賽，該四組如（括弧內人名乃該隊隊長）第一組（上午十時三十分）南坑太平隊（李隆），保利隊（蘇保利），鬼佬隊（陶建處長），沙頭角新墟街漁民隊（李炳），沙頭角鶴佬漁民隊（蘇眾生），元洲仔蘇姓隊（蘇好）。第二組（上午十時五十分）習約合作社隊（石永泰），蘇十五隊（蘇置興），東莞同鄉會甲隊（陳培），手約合作社隊（高蘇），惠州同鄉會隊（葉耀），元洲仔徐姓隊（徐正好）。第三組（上午十一時十分）徐四利隊（徐四利），船灣門角隊（胡潑），大埔潮僑隊（賀開），元洲石姓隊（石帶），塔門漁民隊（陳發），元洲仔鍾姓隊（鍾印）。第四組（上午十一時三十分）李才好隊（李添記），東莞同鄉會乙隊（陳新），蘇興利（蘇興利），大埔公務員隊（陳友方），長洲楊江合作社隊（李詒貽），元洲仔青年隊（李佛羅）。

競賽大會規定，各龍舟隊隊長須於今日上午九時卅分到元洲仔大會司令台報到，隨於九時四十分抽籤分配旗色及龍船，初賽由十時半開始至十一時四十分止，每組選拔優勝者兩隊參加決賽，即有八隊決賽，十一時四十五分決賽隊伍抽籤分配龍舟，後於正午十二時決賽，定冠、亞、季軍，競賽舉行頒獎，地點在元洲仔長堤側之臨時球場舉行。

大澳 大澳區之龍舟競賽，上午十一時半舉行，地點在石仔埗海面，該區有龍舟三艘參加競渡，

西貢 西貢區之龍舟競賽，正午舉行，該三艘龍船分屬合心堂、漁業行抓艇行者，昨日下午曾作一次表演，今日賽程於正午十二時由離島理民府官許舒主持頒獎，當地鄉事會、商會及區紳號團體紛出錦旗、錦標，以資鼓勵。該區亦有龍船三艘參加比賽，為合樂堂、合勝堂、合意堂，各隊健兒由漁民担任。西貢鄉事會、商會、漁業會、合作社、同鄉會及商會發出錦標助興。

長洲 長洲區之龍舟，今日正午表演，及到天后廟參神，下午四時舉行錦標賽，請離島理民府官許舒頒發錦標，分三組，參賽公司、龍艇、鮑仔、由抓艇、鮮魚漁民担任。

依利近街火爐爆炸

【本報訊】今晨七時許，中區依利近街發生一場虛驚，中區滅火局出動三輛滅火車前往依利近街，呼嘯聲浪打醒附近街坊。原來四十八號×樓廚房火水爐爆炸，住戶恐發生意外，急電求援。但滅火車駛到現場時，火險經已熄滅。（百）

中共在港搜購西藥

【本報訊】共區缺乏中西藥品之情形，久已存在，但目前情形已達嚴重，故中共不得不向本港採購。商場消息，此間許多商行已開始大量購入西藥，以供輸入共區。消息來源謂：買家對於尼西林、抗生素最感興趣，彼等亦搜購美國及其它國家出產之專賣藥品，祇有大量購入，轉運大陸。

但究竟已購入之數量有若干，消息來源未能加以估計。根據官方統計，中共去年自本港輸入西藥值五一二、六○一元，今年第一季則為一三四、九二二元。

在中共區不特缺乏西藥，即中藥亦十分缺乏。廣州藥品，久已無法配方。由於藥品缺乏，中共亦已發給證件與病人，俾函寄本港親友請求代購，中共海關對於有証件之藥物，均准予入口。

最大 伊利沙伯醫院 是聯邦中最大 是大廈中最大

【本報訊】九龍伊利沙伯醫院明年初落成時，將為世界最大醫院之一。此價值六千萬元之醫院，亦為本港最大之大廈。

醫院工程，係由紐西蘭建築工程師督導，所用器材則來自十二個以上國家。如義大利雲石，台灣之鋼枝，比利時玻璃，日本電梯，瑞典愛克斯光機，美國冷氣機，瑞士抗癌機等等。

十四層高之基本結構，已告完成。英國運來之四十噸蒸汽機兩具，昨已搬入，將供醫院消毒及熨衣之用。

此院有病床一千三百二十張，不特本港最大，亦為英聯邦內最大之公立醫院，將來每日須洗滌之衣物，亦有十噸之多。（日）

由港輸共區糧食 較去年增加十倍 英對中共貿易則大退縮

【倫敦五日路透社電】中華協會今日在此間報導稱：一九六二年首兩個月，香港居民寄往中共區親戚之新年糧食包，總值逾八百萬美元。該會又稱：一九六二年首兩個月，香港輸往中共區之貨物總值為一九六一年同期之十倍以上。香港輸往大陸貨物總值由五萬一千鎊增至五十二萬九千鎊，增加之主因，為香港華人寄出糧食至中國大陸親友。

同時期香港自中共輸入之貨物總值由八百八十萬鎊增至一千一百萬鎊，主要增加為蔬菜物及鮮口。

該報導稱，英國與中共貿易，逐步下降。本年首四月，輸往中共總值為三百廿二萬九千〇九十八鎊。一九六一年同期為五百一十四萬六千三百〇七鎊，一九六〇年則為一千〇四十七萬七千〇七十二鎊。

今年由一月至四月，英國輸入之白銀僅得四百卅萬〇七千四百〇六鎊，一九六〇年為九百八十八萬三千四百十六鎊，英國所有向中共購買之白銀三百〇八萬一千六百九十八鎊，均是一月份購入者，該會之公報指出英國對中共之輸入減少，僅錫及水銀例外，其他夾板、地毯、皮革及羊毛價升，惟所有其他之輸入均告大減。

英國其他貨物輸往中共區者亦減少，毛織物跌至一百萬鎊，電器跌至二十一萬五千鎊，非電動機器跌至五十萬鎊，鋼鐵跌至四十八萬鎊，化學原料跌至十四萬四千鎊。

今年首季英國與中共貿易之貨物名單內顯示英國輸往共區之貨物，一九六一年內有二十項今年已不存在，至於輸入方面有去年內之十三項，今年已被剔除，公報又報導謂大陸向英國訂購開鑛電鑽一千具。

工黨議員垂詢兩電

【本報訊】據路透社倫敦五日電稱，英工黨議員桑頓本日在下議院提出質詢，香港政府對于一九六〇年電力供應委員會報告之主要建議，兩電力公司合併，是否已作一決定，兩電力公司收購安排已有計劃，是否已有討論。政府答稱：兩電力公司已同意合併，安排已定原則，現正待談判，但合併辦法，業已公佈。（日）

美股閃縮不定 猛跌後又回漲

【紐約五日美聯社電】星期二日股市走勢閃縮不定，交投以昔稱旺，通標準而言，開市價位頗低，第一個小時會猛跌，午後初期又開始回漲，但價格有頗佳進展，惟午後中期又告逆轉，市勢轉為起跌不一，至收市前半小時，收市之後，再度上揚，使大部份股票維持好價，大多數股票漲幅每股由數仙至二元左右，惟若干股漲勢更大，成交股票一千三百十七種，其中五百八十種低跌，五百〇七種上升，二百廿九種無變，大部份鋼鐵、汽車、公用事業及電子股報起，其他重要類股互有榮辱，成交總數增至六百十四萬股（週一成出五百卅八萬股）。其十五種最暢股中十三種上升，一種低瀉，一種無變，美國電話續續領先，升二元半，成一百〇九元半，成出九萬二千股。AVCO升一角二，成十九元二角七，成出九萬四千九百股，波拉諾光學跌三元，成一百〇七元半，成出八萬三千一百股，美國鋼鐵升一角二，成五十元六角二，李頓工業升三元二角半，成八十八元半，通用汽車升一角二，仙力夫電器升三元一角二，新澤西標準石油升一元，杜邦化學跌兩元成一百八十二元半。（修）

聖美德學校開始招新生

香港灣仔交加里七號（即國泰戲院後面）聖美德英文學校，陸續擴充，增設第一分校及第二分校，學生人數與日俱增，現已達至千餘人之數。現特在灣仔皇后大道東二零三號，增設聖美德英文書院，昨開始招生，定六月廿四日

存水數量

【本報訊】截至今晨九時止，全港水塘存量共二十八億九千一百八十九萬加侖。依目前平均每日消耗五千萬加侖計，存水僅足支持五十餘日。

今晨車禍兩人受傷

【本報訊】今晨七時許，一名十五六歲左右之少年，在漆咸道近蕪湖街口，不知如何被巴士擦傷，當即昏厥，經有關方面送醫院救治，情況嚴重。又大約與此同時，旺角染布房街近伊利沙白中學，一汽車失事，撞向燈柱，司機張琛，當即受傷，但幸非嚴重。（日）

黃案上訴今晨續訊

【本報訊】黃應求上訴案，今天上午十一時作第三天聆訊，代表三名被告的大狀，律師梅思，已將六點上訴理由，向合議庭全部陳述完畢，依照法律程序，將由控方檢察官就各點上訴理由提出反駁意見。此上訴案原定審訊三天，但照此形勢，可能延續。

港大文學會組星馬考察團 下月乘輪出發

香港大學文學會為與星馬等地大專院校聯絡及深入了解該處文教背景，特組星馬文化考察團，由羅香林教授任考察顧問，羅文任團長，黃康顯任副團長，秘書為梁君儀，司庫蔡宗書。

該團定下月廿四日（七月二十四日）搭乘渣華公司郵船出發，於新加坡停留五天後，八月五日開始南下，經太平、怡保、吉隆坡及馬六甲等城市，八月十一日再乘原船北上，赴西貢，遊覽三天後，始乘原船歸來，於八月十七日返抵香港，全程二十五天，旅費食宿雜用共港幣九百六十元正。

中共點綴昇平 勒令漁民競渡

【本報澳門訊】大陸災難重重，中共仍欲點綴昇平，強迫珠江三角洲屬下各漁區漁民舉行龍舟競賽，於午節一連五天，齊集中山石岐，召開漁民大會，並定今日「端陽」節舉行，而中共又恐漁民乘時發生意外，將派遣中共演號角之大小炮艇，齊集香洲集中監視，故昨日起，海面上炮艇頻頻出現。

又訊：往年端午節前，不少港澳僑胞攜帶糧食回鄉省親，但今年則無此現象，估計比去年少減，近日來入境人數亦比去年減少，此種反常狀態，殊屬鮮見。

由是提出反對意見，此上訴案原定審訊三天，但照此形勢，可能延續。

人口登記照肺措施

【本報訊】九龍人口登記處，今晨在當局派一人濟光車前往，為輪候者照肺，此一新措施，亦為當局所未有者。

人口登記，發生業務，余汝偉親友等多人

余汝偉赴日考察

港九鞋業商會理事長、余日記鞋廠經理余汝偉，昨（五日）乘日本航空公司班機前往日本，考察該國鞋業情況，並將與日本鞋廠有所聯繫。

電K金邊開升

【本報訊】今日金市開盤價七六二．七〇，美鈔電匯五．七二五。

澳府限期跑狗 明年一四前實現

【本報澳門訊】澳門跑狗公司，經與澳府通知，限期於明年一月一日前實現，跑狗場由公司方面接管，延至明年十月十五日之前完成，並須遵照當局規定之工程。

本港股市行情 六月六日上午十時三刻報價

股票名稱	（成交）
滙豐銀行	
又數註冊股票	
東亞銀行	二七四
隆德蔴纜	
會德豐	一一．七
又新股	
黃埔船塢	
置地公司	
又股權	四〇．五
九龍巴士	六七
九龍電燈	二四．五
香港電燈	二九．七
電話公司	三四．五

晚唱

變了質 端午節原是紀念屈原憂憤國事而死的，可是今天人們所重視的是吃粽子、賽龍日。

因小失大 自用別人月票，被罰廿五元。本來想慳兩角，不意花了一百二十五倍。

代罪之外 工業總會年報說：香港棉業，祇是當了代罪的羔羊。最苦的是「自動請求限額」，還得不到主人的歡心。

父親節 星期日是父親節，這今未聞有人發起慶祝之類的集會，看來婦女會也該來一次慶祝才是。

馬維壎堂姊秀華 公開函求赦乃弟

【本報訊】馬維壎之姊馬佩嫻女士，為救乃弟赦免死刑，於日前懇請見港督柏立基爵士一再選遞，懇切陳詞，籲求在法無可恕，情有可原之情形下，開恩赦卻乃弟馬維壎一死。正當港督預今曾發行刑，作最後之考慮中，馬維壎之堂姊馬秀華女士，昨亦投函本報，向社會人士籲請，同情馬維壎之高齡老母之淒寂晚景，遭此不幸之家庭巨變，若維壎判死，則此可憐之老人，後果不堪設想。馬秀華復懇求社會人士一本上天好生之德，呼籲為馬維壎求赦，則闔家均感云。馬秀華之呼籲函原文如下：

編輯先生：為馬維壎死刑事，懇貴報賜貴編幅一端刊出，請為馬維壎請命。查馬維壎殺人雖有罪，但他所殺者是弟，事前亦沒有蓄意殺人，而是兄弟口角起端，況他倆是同父同母親兄弟。又馬維壎是已故太平紳士之子，及已故太平紳士馬持隆之侄孫，馬家同時期二人榮任太平紳士，暨保良局總理，力行善事，對香港一切福利慈善機關盡心盡力，至死為止。現于姪身關係大，被判死刑，于法是應該的；但法律不外乎人情，死者已矣，現馬叔朝便留此一子，維壎亦無可能，況其母年老，驟遭巨變，若維壎不幸，後果不堪設想。懇港督閣下選用仁慈手腕，法外開恩，赦馬維壎死刑，前有鄭國有赦命，現有周演垂赦命，故懇切懇求社會人士，不違上天好生之德，呼籲為馬維壎求赦，則合家均感矣。已故太平紳士馬叔朝六女馬秀華泣懇六月三日

工商晚報 體育

我國足球代表隊廿一日返國作賽 下月初出發南遊 愉園球員劉添等願為國効勞

我國足球代表隊，經定於下月六日由港出發，赴越南、泰國、北婆羅洲等地訪問各地僑胞，參作賽多場。所有華協足聯選選小組選出的十八個國腳，昨午應沈瑞慶邀請在英京會所，同時是否接納入選返國參加選賽及代表我國參加亞運，請須於今天決定，尤其今晚隨足總代表隊赴星馬的球員，必須在今天決定并將身份證留下，以便辦理護照。

沈氏昨午會將華協足聯選出的十八個球員，預定本月二十二日返國參加我國選足球隊選賽，返港後，將於下月六日出發赴越、泰、北婆羅洲訪問，北婆羅洲僑胞為歡迎國家代表隊，已增加包賬約值四萬港元旅費，作賽五場，然後於八月二十日前赴耶加達歸隊。

最使人注意的愉園遠征軍球員：劉添、黃文偉、張子岱、羅北、羅國泰、郭秋明等，均已到齊，他們在沈氏徵求意見時，曾報告會接受了愉園四百元開拔費，但沈氏認為這事較小，問題是大家的意志，如果願意代表祖國的話，須可先繳出四百元，俾各球員歸還愉園，當時各球員一致表示沒有問題，立即決定隨國腳遠征。但沈氏仍請各球員考慮一宵，所有入選足總港星埠際選球員及愉園球員，務請今午決定，將身份証交付華協會。（江）

圈中人語 張子岱上訴案 昨判定有得傾 青年盃賽下屆續辦

足球總會上訴委員會，昨天召開會議，研究兩項上訴案件。第一件是「球証指控」怡和職員對其辱罵案，這件上訴案，經兩會長研究後，判上訴得值，撤銷有關控訴怡和職員。

第二件則為球國中人注意的有關元朗球員張子岱者，因犯規被判罰停賽案，經過一番研究後，上訴委員會認為上訴之理由，并不充份，結果維持原判。

昨日上訴委員出席者有會長羅讀甚、副會長湯漢柱、主席莫慶及緊急小組主席梁打士中校。

足總青年盃賽小組召開會議，主題是訂定頒獎日期及討論有關下屆青年盃賽事，對於頒獎日期，決定與足總主辦之甲、乙、丙組聯賽，暨第一屆教練訓練班頒證畢業証書，一同在足總每年一度酬謝有關人士及報界盛宴席上頒發。至於有關繼續主辦一九六二至六三年度舉辦青年盃賽討論，則決定為使青年盃賽獲得多些球隊參加，及有充份時間主辦起見，決定在今年八月間，開始報名，至於開賽日期，則定在今年十月間舉行。這日期是較足總主辦之各組聯賽日期，稍為押後。（金剛）

港星埠際賽 球員今飛星

香港港星足球埠際代表隊，定今晚八時三十分乘機出發，預定九日、十日、十三日在星賽三場，十五日返港，以便入選球員迎戰韓國隊及國腳辦理返國參加選選等事宜。（江）

世界盃足球賽，去週末，英國以三比一擊倒阿根廷。英國隊演出有要有色。圖為該役之一精采鏡頭。此一仗是在智利蘭加居亞舉行。

花絮篇 批評外來隊水波 揸四攪到冇得吹

△最近來港之西德足總選手隊，打聯選，慘敗一比六。昨日國內人的評語，對聯選球員的「五星上將」，今後可每人拆雅號，同時還說去兩粒星，我們的行業捧得球員太高，致自視了太大，且看對韓選手之役，既沒有氣力和士氣，埋門一腳便告英雄氣短，無法「士哥」了。看起來西德隊好像大人戲弄小孩一般：「說來一言難盡，估不到批評外隊實力水皮，竟惹來是非，因此連球証也沒有被」。李尾球對着港聯演出，實不敢恭維。

△「揸四」李德祺，自轉業汽車公司任職後，「揸四」很少現身球場執法大場波，筆者昨詢其是否業務太忙，連吹哨子也沒有空？他謂「揸四」云：「因此連球証也沒有被人起用，香港，今次估不到本人也遭遇此不大不小的問題也。」（高倫）

迎戰韓國隊 華協今選陣

華協、足聯聯選小組，今次自西德隊帶來了水淵分潤後，韓國隊又將在十一日來港賽兩場，聯選小組雨綢繆，準備明日開會選選華聯陣容，小組委員有意乘勝追擊。探悉：屆時準備全部各種門劵一律公開預售，實行先收了入袋，袋袋平安先，當今次韓國隊為五五分賬，包食術，照一般人的推測，華協會庫當充裕許多了。（高倫）

光華將攬巨型班 似叫小黑担大旗

△光華在本屆聯賽，經過不少艱辛，始從降班邊緣翻翻過來，來屆仍站立在甲組隊伍中。光華重臣黎于每屆都在驚濤駭浪中作戰保持降班危機，故下屆準備修章，歡迎才財兼備的人士入閣，而不攻敵步自封了。據悉：寶石老細關漢勳，有意助光華一臂之力，來屆將組巨型班，昨午至京樓頭，關漢勳還約了「香港之寶」姚卓然密斟，看來對來屆組軍，有賴「姚小黑」担大旗了。

不由你不信 足球運動的悲劇 青年球員自大狂

香港足球運動在今日正面臨最大厄運的，第一是球員職業化。雖然香港足總隊日叫奔業餘化，業餘，不准職業化。可是足總為了「救命」，對於球員隻眼開，隻眼閉，不敢過份威脅。也許有人會反問，要記者提出証明，記者的答復是「足總有案可稽」。除了大牌、最慘是小球員每場十元另有晚飯。這不算甚麼一回事，最標致是「小童盃」，一般有機會爭冠、亞、季軍的小球員，他們的年齡在十二歲以下，竟然每場也要車費十元入塊，否則大跳草裙舞。小球員自少已經習慣講錢，到了大的時候，自然要討錢啦，這種風氣，是覺足球運動的主事人，以錢買第一的結果。

第二是賭風入了足球圈，球員自然是被人所利用，我們的對象。其中有些敗類竟然與賭蛋合流，牽到足球運動一團糟，好的球員也受到不名譽的影響。

第三是年青球員自大狂。上幾代，及至上一代的國腳、好手球員，對於球迷、記者、甚至教練，一點都不放在眼內，這是太可哀的一回事。任何一個明星，都不能失去觀眾，不能失去宣傳家，亦不能無觀師。是本港的新血，竟然自稱為超人，一律不合作。尤其是這些新血，真是患有自大狂的病者一樣。這是香港足球悲劇中的要角之一。南華會的各級負責人，對於培養球員的自大狂，是要負很大的責任。

我希望自下屆起，本港的球隊與管理，使下一代或再下一代有新勵的，有榮譽。（小範）

閑帝廟 攪波何以要蝕本 幾個巨頭數道理 條條道理皆不通 長此以往冇唔死

關帝爺單字法庭今晚續訊，攪打波呢班蛋仔，無烟大炮、攪尾魚兇三個會主腳人，問佢點解咁鍾意蝕本，帶仔話山上茶王多，故此蝕本，無烟大炮則謂季尾波隊到又窮又搲，有錢買飛去睇，加上攪紙佬唔合作，話呢隊係水波，公報私仇，欠佢一個西餐有幾好，但就話呢隊係水波，故此唔收得。

關雨：你串埋班攪紙佬扭乜嘢世界，

無烟大炮：我有串埋班攪紙佬扭世界，扭佢好係我自己搵，不過請佢話招待佢飲酒，開其大數。

關雨：招待幾多攪紙佬，飲咗幾多錢酒？

無烟大炮：飲咗三杯酒，招待一個攪紙佬，死人燈籠嘅數字係五萬水。

關雨：嚟乜你咁狼呀。

無烟大炮：條數祇為招待攪紙佬飲酒費五萬水，有人知我招待幾多人，飲咗幾多酒，有條數就可以支錢，又有人又數，何況此乃打波得來嘅，有錢打一個外個，去叉，附屬呢，門坎有水撈，所以有個咁熟心食去跑做，我利用攪紙佬個名去搵水，個日接飛機時，恰巧攪紙佬打飯炮，我答應有接飛機之攪紙佬，每人一個西餐，以謝其熱情接機，當時每一個攪紙佬即席簽上每個人之名在紙上，我收咗之後，回去想落對自己有損無益，每人派一個餐，又於招待攪紙佬，將來又點能再開招待攪紙佬另一條數？惟有諦啲唔畀四餐，攪紙佬會經刪過我，我無烟大炮運起太極推手，一概冇交易，攪紙佬見到松樹場波願大鋸，而無烟大炮唔發餐，條氣唔順，於是二成唔好波話夠十成，故此唔收得兼且蝕本也。

關雨：你攪尾魚對於蝕本有乜理由解釋。

攪尾魚：講起嚟命長，我攪尾魚素來明白祖家波，近年一落千丈，在世界上已失掉領導地位，連列入世界一流水準都有份，由於戰術食古不化，不肯改善力求進步，打嘅戰術又係古老十八代方式，祖家斥八三千磅高價聘請，我首先反對，要一班值錢唔合作唔叫斥八嚟，豈知一班值錢唔講好不好波，凡祖家波就高價亦接納，至於如何蝕本，明晚至講。（沙三少）